

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 54 (1936)  
**Heft:** 242

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Donnerstag, 15. Oktober  
1936

Berne  
Jendi, 15 octobre  
1936

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel  
La Vie économique

Supplemento mensile  
La Vita economica

N<sup>o</sup> 242

**Redaktion und Administration:**  
Erlingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.600  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et Administration:**  
Erlingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> 21.600  
Abonnements Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N<sup>o</sup> 242

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli 57422—57516.  
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.  
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Sonderheft: „Beitrag zur Inseratentariffrage“.  
Bundsratsbeschluss über die Preisgestaltung von Futter- und Streumitteln. — Arrêté du Conseil fédéral concernant les prix des denrées fourragères et des litières. — Decreto del Consiglio federale concernente i prezzi dei foraggi e degli strami.  
An die Importfirmen von Speisekartoffeln. — Aux maisons d'importation de pommes de terre de table. — Alle case importatrici di patate da tavola.  
Handel mit gebranntem Wasser. — Commerce de boissons distillées. — Comercio con bevande distillate.  
Belgique: Modification du tarif douanier. — Service international des virements postaux. Postcheekverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Mit Bewilligung der IV. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der allfällige Inhaber des vermissten Schuldbriefes für Fr. 500, datiert den 23. September 1902, lastend auf Jost Rogger, von Oberkirch, Schuster, in Ebertswil-Hausen, zugunsten des Joh. Huber-Huber, Hausen; jetzige Schuldnerin: Frau Wwe. Ida Gross geb. Wegmann, in Ebertswil-Hausen; jetzige Gläubigerin: dieselbe (Grundprotokoll Hausen Bd. 24, Seite 630/1), oder wer sonst über diesen Schuldbrief Auskunft geben kann, aufgefordert, sich innert 1 Jahr, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, bei der Bezirksgerichtskanzlei Affoltern zu melden, ansonst der Schuldbrief als kraftlos erklärt würde. (W 394)

Affoltern a. A., den 14. Oktober 1936.

Kanzlei des Bezirksamtes.

Es werden vermisst:

- Schuldbrief per Fr. 140. —, datiert den 26. November 1912, lautend auf Johannes Möckli-Monhart, geb. 1866, Landwirt, von und wohnhaft gewesen in Mettschlatt, gest. am 22. April 1935, als Schuldner, zugunsten des Hermann Weil, Handelsmann, von und in Gailingen. Der Schuldbrief ist abbezahlt;
- Schuldbrief per Fr. 300, datiert den 7. Juli 1914, lautend auf Johannes Möckli-Monhart, geb. 1866, Landwirt, von und wohnhaft gewesen in Mettschlatt, gest. am 22. April 1935, als Schuldner, zugunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich. Der Schuldbrief ist abbezahlt;
- Schuldbrief per Fr. 1200. —, datiert den 15. Mai 1912, lautend auf Johannes Möckli-Monhart, geb. 1866, Landwirt, von und wohnhaft gewesen in Mettschlatt, gest. am 22. April 1935, als Schuldner, zugunsten des Salomon Guggenheim, geb. 1866, von Randegg, in Seuzach. Der Schuldbrief ist abbezahlt.

Die allfälligen Inhaber der vermissten Schuldurkunden, sowie jedermann, der in der Lage ist, über dieselben Angaben zu machen, werden aufgefordert, sich bei der Bezirksgerichtskanzlei Andelfingen zu melden. Wenn die Schuldurkunden nicht binnen Jahresfrist, vom Datum dieser Publikation an gerechnet, gemeldet werden, werden dieselben als kraftlos erklärt und es wird deren Löschung am Grundprotokoll angeordnet. (W 395<sup>2</sup>)

Andelfingen, den 14. Oktober 1936.

Im Namen des Bezirksamtes Andelfingen:  
Der Gerichtsschreiber: Dr. Gustav Akeret.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird hiermit der unbekannt Inhaber des vermissten Schuldbriefes per Fr. 5000, zugunsten des Heinrich Bliestand, Landwirt, z. Treu, Oberrieden, zulasten des Ernst Heusser, geb. 1877, von Oerlikon, Landwirt, in Wappenswil-Bäretswil, datiert vom 30. Juli 1920 (gegenwärtiger Pfand Eigentümer: Andreas Frutiger, geb. 1897, Landwirt, in Wappenswil-Bäretswil; letztbekannter Schuldner und Titelinhaber: Heinrich Frutiger, geb. 1862, Landwirt, Wappenswil-Bäretswil; Grundprotokoll Bäretswil, Bd. 20, Seite 59),

aufgefordert, den Titel binnen einem Jahre, von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatte an gerechnet, dem unterzeichneten Gerichte vorzulegen, ansonst der vermisste Schuldbrief als kraftlos erklärt würde. (W 396<sup>3</sup>)

Hinwil, den 15. Oktober 1936.

Im Namen des Bezirksamtes:  
Der Gerichtsschreiber: Dr. Hans Pfenninger.

Es werden vermisst:

- a) Schuldbrief per Fr. 1000. —, mit Julius Fleischmann als Schuldner und Siegfried Fleischmann als Gläubiger;
  - b) Schuldbrief per Fr. 723.30, mit Julius Fleischmann als Schuldner und Kaspar Bruhin-Fleischmann als Gläubiger;
  - c) Schuldbrief per Fr. 2000. —, mit Julius Fleischmann als Schuldner und Franz Anton Züger, Berg, Altendorf, als Gläubiger; diese 3 Titel sub lit. a-c stehen im gleichen Rang und gehören zu einem Hypothekarposten von Fr. 5000. — vom 26. Juni 1912;
  - d) Schuldbrief per Fr. 4800. — vom 5. Januar 1926, mit Alois Züger als Schuldner und Franz Anton Züger als Gläubiger; die Titel sub lit. a-d haften auf den Liegenschaften «Giger» und «Kählhof» Nrn. 250 und 243 G.-B. Altendorf;
  - e) Schuldbrief per Fr. 1450. — vom 1. Februar 1910, auf Liegenschaft «Giger» Nr. 242 G.-B. Altendorf, dem Eduard Fleischmann gehörend, mit Eduard Fleischmann als Schuldner und Wwe. Theresia Lamperti, Lachen, als Gläubigerin;
  - f) Schuldbrief per Fr. 351.65, vom 16. November 1840, mit Jakob Anton Vogt als Schuldner und Kirchenvogt Johann Pius Ruoss als Gläubiger, haftend auf Liegenschaft Nr. 241 G.-B. Wangen, dem Anton Bruhin gehörend.
- a) Inhaberschuldbrief per Fr. 1000. —, vom 8. Mai 1914; Kreditoren: Wwe. Maria Antonia Schnellmann-Vogt;
  - b) Inhaberschuldbrief per Fr. 5000. —, vom 17. Mai 1919, mit Vinzenz Vogt als Kreditoren;
  - c) Inhaberschuldbrief per Fr. 10,000. —, vom 18. Januar 1929, mit Josef Vogt als Kreditoren; sämtliche haftend auf Josef Anton Hunger's Liegenschaft Nr. 347, G. B. Wangen.

Die Inhaber dieser Titel werden hiermit aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist von dieser Publikation an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden.

Lachen, den 12. Oktober 1936.

(W 393<sup>3</sup>)

Der Gerichtspräsident:  
Diethelm.

Die allfälligen Inhaber der nachgenannten Werttitel der Union, Schweiz, Einkaufs-Gesellschaft in Olten, werden hiermit öffentlich aufgefordert, dieselben binnen 3 Jahren, d. h. bis 12. Oktober 1938, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden:

#### A. Garantie-Obligationen.

Lit. D	Nr.	Betrag	Ausgestellt auf:	Datum der Ausstellung
	1255	Fr. 500. —	Rey Mme. Vve. E., Romont	28. Januar 1930
> D	> 2187	> 500. —	Christen Hermann, Fleurier	31. Mai 1930
> E	> 398	> 1000. —	Vögel-Moser W., Wichtrach	4. Dezember 1929
> E	> 2522	> 1000. —	Derivaz-Pedronin E., St. Gingolph	27. September 1930

#### B. Prämien-Obligationen.

Nr. 6406	Fr. 100. —	Inhaber	31. Oktober 1923
> 6407	> 100. —	Inhaber	31. Oktober 1923
> 9582	> 100. —	Inhaber	31. Oktober 1923

#### C. Interimskittung.

Nr. 351	Fr. 250. —	Bislin Joseph, Ragaz	27. November 1929
---------	------------	----------------------	-------------------

Olten, den 12. Oktober 1935.

(W 397<sup>2</sup>)

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:  
Dr. Alph. Wyss.

Die allfälligen Inhaber der Aktien Nrn. 27058, 27059, 27060, 27061 und 27062 der Firma C. F. Bally A.-G., in Schönenwerd, werden hiermit öffentlich aufgefordert, dieselben binnen 3 Jahren, d. h. bis 12. Oktober 1938, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (W 398<sup>2</sup>)

Olten, den 12. Oktober 1935.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:  
Dr. Alph. Wyss.

Auf der Liegenschaft Schürli, Gemeinde Buttisholz, haftet Schuldbrief von Fr. 2000, angegangen 15. Juni 1926, errichtet von Anton Burkart, welcher seit 10 Jahren nicht verzinnt werden musste und dessen Gläubiger unbekannt ist.

In Anwendung von Art. 871 ZGB, wird der unbekannt Ansprecher des obgenannten Titels aufgefordert, sich unter Vorlage desselben innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle zu melden, ansonst der Titel kraftlos erklärt und die Pfandstelle frei wird.

Sursee, den 10. Oktober 1936.

(W 391<sup>2</sup>)

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:  
Dr. J. Schnyder.

**Kraftloserklärungen — Annulations**

Die erstmals in Nr. 218 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 18. September 1933 als vermisst aufgerufenen Mängel zu den Kassascheinen Serie E, Nr. 3879/80, à Fr. 1000, der Spar- & Leihkasse in Bern, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiemit kraftlos erklärt. (W 398)

Bern, den 13. Oktober 1936. **Richteramt Bern,**  
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Die erstmals in Nr. 237 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 10. Oktober 1933 als vermisst aufgerufenen drei Obligationen der Schweizerischen Volksbank in Bern: 4 % Nr. 98081/2, à Fr. 5000, mit Coupons per 31. Januar 1934 ff.; 4 % Nr. 100931 à Fr. 1000, mit Coupons per 31. Januar 1934 ff., sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiemit kraftlos erklärt. (W 399)

Bern, den 13. Oktober 1936. **Richteramt Bern,**  
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Die erstmals in Nr. 236 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 9. Oktober 1933 als vermisst aufgerufenen Mängel zu den zwei Obligationen Hypothekarkasse des Kantons Bern von Fr. 1000 zu 4 1/2 %, Nrn. 147126/27, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiemit kraftlos erklärt. (W 400)

Bern, den 13. Oktober 1936. **Richteramt Bern,**  
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Die erstmals in Nr. 233 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 5. Oktober 1933 als vermisst aufgerufene 4 % Inhaber-Obligation der Schweiz. Bundesbahnen von 1912, Nr. 454, à Fr. 5000, je mit Coupons Nr. 19 per 30. Juni 1921 u. ff.; 4 % Inhaberoobligationen der Schweiz. Bundesbahnen von 1912, Nrn. 3963S—3964Z, à je Fr. 1000, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiemit kraftlos erklärt. (W 401)

Bern, den 13. Oktober 1936. **Richteramt Bern,**  
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der Schuldbrief vom 12. Januar 1925, Grundbuchbelege Serie I, Nr. 2985, von Fr. 2000, zugunsten des Samuel Andrist-Reichen, Landwirt, Reichenbach, lastend auf Grundstück Nr. 308 von Reichenbach, ist heute nach erfolglos gebliebenem Aufruf für kraftlos erklärt worden.

Frutigen, den 13. Oktober 1936. (W 397)  
**Der Gerichtspräsident:**  
Burr.

**Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

**Berichtigung.** Genossenschaft Neuhaus Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 201 vom 28. August 1936, Seite 2074), Erwerb und Verwaltung von Immobilien. Das neugewählte Vorstandsmitglied Dr. Ernst Ganz wohnt in Kilehberg bei Zürich und nicht in Zürich.

1936. 29. September. **Emerit A.-G.**, in Birmensdorf (S. H. A. B. Nr. 206 vom 3. September 1936, Seite 2110). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. September 1936 wurde das in 400 Namenaktien zu Fr. 500 eingeteilte Aktienkapital von Fr. 200,000 durch Annullierung von 20 Aktien auf Fr. 190,000 reduziert. Dieses Aktienkapital wurde sodann durch Abstempelung des Nominalwertes jeder einzelnen Aktie von Fr. 500 auf Fr. 100 auf den Betrag von Fr. 38,000 reduziert. Endlich wurde dasselbe durch Ausgabe von 900 neuen Aktien zu Fr. 100 auf den Betrag von Fr. 128,000 erhöht. Es zerfällt in 1280 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden teilweise revidiert. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber ergehen sich folgende weitere Änderungen: Die Firma lautet nunmehr **Kunststoffpresswerk A. G.** Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung und der Vertrieb von Isolations- und Konstruktionsmaterialien für die Elektrotechnik, Industrie und verwandte Gebiete. Die Gesellschaft ist auch ermächtigt, sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art zu beteiligen und Tochtergesellschaften zu gründen.

**Lebensmittel.** — 7. Oktober. **Arthur Werder**, von Oberrindgen (Aargau), in Zürich 4, und **Erich Wettengl**, von Winterthur, in Zürich, haben unter der Firma **Werder & Cie.**, in Zürich 1, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 7. Oktober 1936 ihren Anfang nimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist **Arthur Werder** und Kommanditär ist **Erich Wettengl** mit dem Betrage von Fr. 500. Vertretungen in Lebensmitteln. Bahnhofstrasse 104.

9. Oktober. Unter der Firma **Société Commerciale d'Importation S.A.**, hat sich, mit Sitz in Zürich am 18. September 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck derselben ist a) Import, Export und Vertretungen von und in industriellen Erzeugnissen aller Art; b) Errichtung von Agenturen und Zweigniederlassungen sowie Tätigkeit aller mit vorgenanntem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängender Geschäfte. Die Gesellschaft kann auch andere Produkte importieren, kaufen und verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 40 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann daneben noch andere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus **Paul de Vallière**, Militärgeschichtler, von Moudon (Waadt), in Monthey (Wallis), Präsident; **Dr. Max R. Kaufmann**, Redaktor, von Basel, in Zürich, und **Emil Ehrler**, Kaufmann, von Küssnacht (Schwyz), in Laehen (Schwyz). Der Letztere führt Einzelunterschrift. Die beiden übrigen Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift unter sich oder je mit **Emil Ehrler**. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 77, in Zürich 1 (eigenes Bureau).

10. Oktober. **Gemeinnützige Baugenossenschaft «Heimelig»**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 176 vom 31. Juli 1934, Seite 2129). Durch Urabstimmung vom 18. September 1936 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft Absatz 3 von Art. 16 ihrer Statuten revidiert, wodurch die bisher publizierten Tatsachen Änderungen jedoch nicht erfahren. **Heinrich**

**Huber** ist aus dem Vorstand ausgeschieden; neu wurden in den Vorstand gewählt **Johann Keller**, Wagenführer St. St. Z., von Weinfelden, als Obmann, und **Ernst Huber**, Wachtmeister bei der Städtischen Feuerwehr, von Zürich, als Beisitzer, beide in Zürich.

**Immobilien-genossenschaft.** — 10. Oktober. **Genossenschaft Bures**, Immobilien-genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 122 vom 30. Mai 1931, Seite 1168). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Juli 1936 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft in Abänderung von § 14 der Statuten beschlossen, dass der Vorstand nunmehr aus 1—3 Mitgliedern besteht. **Dr. Cornelius Kutschke** und **Rudolf Hegetschweiler** sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Präsident gewählt **Charles Ernest Verdan**, Industrieller, von Neuenburg, in Yverdon. Er führt Einzelunterschrift.

**Immobilien-genossenschaft.** — 10. Oktober. **Genossenschaft Haidenstrasse**, Immobilien-genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1932, Seite 2188). **Connie Bachofen** geb. **Hegetschweiler** ist aus dem Vorstand ausgeschieden. **Wilfried Hegetschweiler** ist als Präsident zurückgetreten, verbleibt aber weiterhin als Protokollführer im Vorstand; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Präsident gewählt **Charles Ernest Verdan**, Industrieller, von Neuenburg, in Yverdon. Er führt Einzelunterschrift.

**Radioapparate.** — 10. Oktober. Die Firma **Hans Graf-Meister**, in Zürich 11 (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1933, Seite 1782), Radioapparate, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Franklinstrasse 8, in Zürich 11 (Oerlikon).

10. Oktober. Die **«Warner»-Vertriebs-Gesellschaft**, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 214 vom 13. September 1935, Seite 2285), verlegt als nunmehriges Geschäftsdomizil Rainstrasse 36, in Zürich 2 (bei C. Danuser).

10. Oktober. Die **Seide & Samt Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 123 vom 28. Mai 1936, Seite 1301), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Usterstrasse 23, in Zürich 1.

**Restaurant.** — 10. Oktober. Inhaber der Firma **Emil Kleiner**, in Zürich 7, ist **Emil Kleiner-Wirth**, von Zürich, in Zürich 7. Restaurationsbetrieb. Gladbachstrasse 94, z. Schlüssel.

**Zündhölzer.** — 10. Oktober. Inhaber der Firma **Walter Schneider**, in Zürich 11, ist **Walter Schneider**, von Zürich, in Zürich 11. Vertrieb von Zündhölzern Marke «Steinbock». Winterthurerstrasse 312.

**Kleinmaschinen.** — 10. Oktober. Die Firma **August Benz-Gut**, in Rüslikon (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1934, Seite 3526), Konstruktion, Bau, Vertrieb von Kleinmaschinen usw., ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Beteiligungen.** — 10. Oktober. Die Aktiengesellschaft **Wertum A.-G.**, in Zollikon (S. H. A. B. Nr. 228 vom 30. September 1935, Seite 2417), Beteiligung an Unternehmen aller Art usw., hat in der Generalversammlung vom 17. September 1936 § 1 der Statuten geändert und die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Glarus beschlossen. Diese Firma wird daher, nachdem ihre Eintragung im Handelsregister von Glarus erfolgt ist (S. H. A. B. Nr. 229 vom 30. September 1936, Seite 2310), im hervortragenden Handelsregister gelöset.

**Kochherdfabrik.** — 12. Oktober. Die Firma **Keller-Trüb Sohn**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1923, Seite 1529), Kochherdfabrik, ist infolge Überganges des Unternehmens gemäss Vertrag vom 26. September 1936 an die Firma «Keller-Trüb Aktiengesellschaft», in Zürich, erloschen.

Unter der Firma **Keller-Trüb Aktiengesellschaft**, hat sich mit Sitz in Zürich am 6. Oktober 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Dieselbe leitet ihre Firma ab von dem am 23. September 1845 geborenen und am 21. Januar 1925 gestorbenen **Kaspar Keller-Trüb**, dem Begründer dieses Geschäftes. Zweck der Gesellschaft ist die Übernahme und Weiterführung der bisher unter der Firma «Keller-Trüb Sohn», in Zürich 4, betriebenen Kochherdfabrik (Fabrikation und Verkauf von Gross-Kochherden und Heizapparaten aller Art). Die Gesellschaft kann ihr Unternehmen jederzeit ausdehnen oder reduzieren und zu diesem Zwecke Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 85,000; es zerfällt in 170 auf den Namen lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von **Alfred Keller-Meier**, dem bisherigen Inhaber der Firma «Keller-Trüb Sohn», in Zürich 4, gemäss Vertrag vom 26. September 1936: a) die Liegenschaften Kat. Nr. 206 Reitergasse 1 und 7, und Kat. Nr. 208 Freischützergasse 10 und 12, in Zürich 4, zum Gesamtpreise von Fr. 470,000 gegen Übernahme der auf diesen Liegenschaften haftenden Hypotheken im Betrage von Fr. 470,000, und b) die sämtlichen Maschinen und Werkzeuge, das Warenlager, die Rohmaterialien, das Mobiliar, Fuhrwerk und Pferd, die Modelle und Zeichnungen gemäss besonderem Inventar, zum Gesamtpreise von Fr. 36,500 gegen Übergabe von 46 voll liberierten Gesellschaftsaktien und Barzahlung des Restbetrages von Fr. 13,500. Die Gesellschaft übernimmt ferner die sämtlichen Lieferungs- und Garantieverpflichtungen, welche die Firma «Keller-Trüb Sohn» gegenüber ihrer Kundschaft eingegangen ist. Für die gesetzlich geforderten Publikationen ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Der aus 3—4 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus **Alfred Keller-Meier**, Fabrikant, von und in Zürich, Präsident; **Werner Meyer**, Techniker, von und in Lupfig (Aargau), Vizepräsident und technischer Direktor, und **Robert F. Matossi**, Kaufmann, von Silvaplana (Graubünden), in Zürich, Delegierter und kaufmännischer Direktor. Die beiden letztgenannten führen Kollektivunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftsdomizil: Reitergasse 1, in Zürich 4.

**Beteiligungen.** — 12. Oktober. Die «**Dominium A.-G.**», mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 277 vom 26. November 1930, Seite 2419), hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 14. Dezember 1934 aufgelöst und ist in Liquidation getreten. Zu Liquidatoren der Gesellschaft wurden die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates **Wilhelm Samuel Merian**, Bankdirektor, von Basel, und **Dr. Carl Schulthess**, Direktor, von Zürich, beide in Zürich, ernannt. Dieselben führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für die **Dominium A.-G. in Liq. (Dominium S. A. en liq.) (Dominium Ltd. in liq.)**. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich wie bisher Bahnhofstrasse 31, Orell Füssli-Hof, in Zürich 1.

Immobilien-genossenschaft. — 12. Oktober. **Genossenschaft Zügarf**, Immobilien-genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 248 vom 23. Oktober 1933, Seite 2470). Dr. Rudolf Hofer und Hans Balmer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Erlöschen ist auch die Prokura von Dr. Emil Schmid. Neu wurde als einziger Vorstand mit Kollektivunterschrift gewählt der bisherige Prokurist Otto Stähli, Bankprokurist, von und in Zürich. Kollektivprokura mit Ausdehnung auf Veräusserung und Belastung von Liegenschaften ist erteilt an Hans Schoch, Bankbeamter, von und in Zürich. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Bahnhofstrasse 53, in Zürich 1 (h. Schweiz. Volkshank).

12. Oktober. **Milchproduzenten-Genossenschaft Sennscheur-Landsacker**, in Bubikon (S. H. A. B. Nr. 165 vom 18. Juli 1934, Seite 1994). Adolf Ilirzel, Anton Züger und Robert Hitz sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der beiden erstern sind erloschen. Robert Stucki, bisher Vizepräsident, ist jetzt Aktuar, und neu wurden in den Vorstand gewählt Albert Maurer, von Bubikon, als Präsident; Edwin Weher, von Bubikon, als Vizepräsident, und Gottfried Jenni, von Eggwil, als Quästor, alle Landwirte, in Bubikon. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar kollektiv.

12. Oktober. **Kautschuk A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1936, Seite 125). Handel mit Gummiswaren usw. Die Unterschrift von Direktor Claude Pilicier wird gelöscht.

Gesundheits- und Trikotwäsche. — 12. Oktober. Die Firma **Leib Rabinowitsch**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 7 vom 11. Januar 1932, Seite 70). Versandgeschäft in Gesundheitswäsche und Trikotwäsche, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Trikot- und Bettwäsche. — 12. Oktober. Inhaber der Firma **Raphael Rabinowitsch**, in Zürich 4, ist Raphael Simon Rabinowitsch, von Hofstetten (Zürich), in Zürich 4. Versandgeschäft in Trikot- und Bettwäsche und Trikotkleidern. Anwandstrasse 65.

Film-Expedition. — 12. Oktober. Alfred Graf, von Sternenberg (Zürich), und Fritz Menzi, von Filzbach (Glarus), beide in Hinwil, haben unter der Firma **Graf & Menzi**, in Horgen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1936 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter führen kollektiv die rechtsverbindliche Firmaunterschrift. Film- und Forschungs-Tank-Expedition nach Südamerika. Einsiedlerstrasse.

12. Oktober. Die Firma **Pergament's Möbelhaus**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 16 vom 20. Januar 1927, Seite 114), ist infolge Weiterführung des Geschäftes durch die «Möb. Möblierungs-A.-G.», in Zürich 4, erloschen.

Juwelieregeschäft usw. — 12. Oktober. Die Firma **Eugen Keller Aktiengesellschaft in Liq.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1936, Seite 366), Juwelieregeschäft usw., hat die Liquidation beendigt; diese Firma ist erloschen.

Wandbekleidungsartikel. — 12. Oktober. Die Firma **Tabex-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 208 vom 5. September 1936, Seite 3121), Fabrikation und Vertrieb von Wandbekleidungsartikeln usw., hat in der Generalversammlung vom 14. September 1936 die Verlegung des Sitzes nach Zofingen beschlossen. Nachdem die Gesellschaft seit 18. September 1936 im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 223 vom 23. September 1936, Seite 2264), wird sie im Register des Kantons Zürich gelöscht.

Fahrräder usw. — 12. Oktober. **Anton Nussold Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 236 vom 8. Oktober 1936, Seite 2373), Handel in Fahrrädern usw. Der Verwaltungsrat hat Einzelprokura erteilt an Anton Nussold, Sohn, von und in Zürich.

12. Oktober. Inhaberin der Firma **Anna Täuber, Gummi-Hygiene**, in Zürich 8, ist Anna Täuber geb. Kiefl, von Winterthur, in Zürich 8. Der Ehemann hat gemäss Art. 167 Z. G. B. die Zustimmung erteilt. Vertrieb von Gummiswaren aller Art. Hornbachstrasse 67.

Baugeschäft. — 12. Oktober. Max Werner Wullschleger und Friedrich Oskar Wullschleger, beide von Zofingen (Aargau), in Erlenbach (Zürich), haben unter der Firma **Gebrüder Wullschleger**, in Erlenbach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1936 ihren Anfang nahm. Baugeschäft Drusbergstrasse 10.

Spiritiosen, Liköre, Getränke. — 13. Oktober. Unter der Firma **F. Siegenthaler & Cie. Aktiengesellschaft (F. Siegenthaler & Cie. Société Anonyme) (F. Siegenthaler & Cie. Società Anonima) (F. Siegenthaler & Co. Limited)**, hat sich, mit Sitz in Zürich am 2. Oktober 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Import und die Fabrikation von, sowie der Handel mit Spiritiosen, Likören und Getränken. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen im In- und Auslande beteiligen, Filialen errichten; sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Die Gesellschaft übernimmt das bisher von der Kommanditgesellschaft «F. Siegenthaler & Cie.», in Luzern, betriebene Handels- und Fabrikationsgeschäft laut Vertrag vom 2. Oktober 1936 und gemäss Bilanz vom 30. September 1936 mit Aktiven im Betrage von Fr. 85,375.15 und Passiven im Betrage von Fr. 25,375.15 zum Kaufpreis von Fr. 60,000, welcher bar bezahlt wird. Sie führt dieses Geschäft weiter. Die seit 30. September 1936 von der Firma «F. Siegenthaler & Cie.» getätigten Geschäfte gelten für Rechnung dieser Aktiengesellschaft. Das Aktienkapital beträgt Fr. 60,000; es ist eingeteilt in 60 voll einbezahlte auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus Dr. Adolf H. R. Wach, Rechtsanwalt, von Wilderswil (Bern), in Zürich, Präsident, und Walter Seelhofer, Fürsprecher, von Kehrsatz (Bern), in Bern. Als Direktor wurde ernannt Fritz Siegenthaler, von Schangnau (Bern), in Zürich. Die genannten Verwaltungsratsmitglieder und der Direktor führen Kollektivunterschrift unter sich je zu zweien. Geschäftsdomizil: Haldenstrasse 67, in Zürich 3.

Buchdruckerei, Verlag. — 13. Oktober. **Aktiengesellschaft Jean Frey**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 50 vom 29. Februar 1936, Seite 512), Buchdruckerei und Verlag. Karl Frey ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Isolierungen. — 13. Oktober. Die Firma **Wilhelm Brütisch**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1934, Seite 1117), Isolierungen aller Art, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Gertrudstrasse 106.

13. Oktober. Die **Panamahut Compagnie Lange & Co.**, Einzelfirma und Hauptsitz in Hamburg und Filiale in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 287 vom 9. Dezember 1925, Seite 2050), verzeigt als nunmehriges Geschäftsdomizil der Filiale Brandschenkestrasse 20, in Zürich 1.

Chemisch-pharmazeutische Produkte. — 13. Oktober. Die **Genossenschaft Phaposa Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 73 vom 28. März 1933, Seite 745), chemisch-pharmazeutische Produkte usw., hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Bäckerstrasse 36, in Zürich 4.

Autotransporte. — 13. Oktober. **Carl Hartmann**, in Erlenbach (S. H. A. B. Nr. 205 vom 2. September 1933, Seite 2089), Autotransporte. Zwischen dem Inhaber und dessen Ehefrau Marie geb. Steiner, in Erlenbach, ist gerichtliche Gültertrennung eingetreten.

13. Oktober. Inhaberin der Firma **Eggli, Pelzmodellhaus**, in Zürich 1, ist Alice Eggli geb. Roth, von Zürich, in Zürich 7. Die Firma erteilt Einzelprokura an den Ehemann der Inhaberin Jakob Eggli-Roth, in Zürich. Handel in Pelzwaren; Kürschnerlei. Kirchgasse 3.

Brennmaterialien. — 13. Oktober. Die Firma **Dick-Strebel**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 80 vom 7. April 1932, Seite 822), Brennmaterialienhandlung, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Jakob Guldener», in Zürich 4, über.

Inhaber der Firma **Jakob Guldener**, in Zürich 4, ist Jakob Guldener-Schneebeli, von Zürich, in Zürich 3. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Dick-Strebel», in Zürich 4. Holz- und Kohlenhandlung. Hohlstrasse/Knüslistrasse 4.

Zeitschrift. — 13. Oktober. Die Firma **Adolf Lumpert**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 157 vom 9. Juli 1935, Seite 1762), Vertretung, Auslieferung- und Verkaufsstelle der Sport-Illustrierten, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. Oktober. «Coloniale» Handels A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 279 vom 28. November 1935, Seite 2918), Handel in Waren aller Art mit den afrikanischen Kolonien usw. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Mai 1936 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Durchführung der Liquidation ist dem bisherigen Verwaltungsratspräsidenten Dr. Max Eberli, Rechtsanwalt, in Zürich, übertragen, welcher für die Firma «Coloniale» Handels A.-G. in Liq. («Coloniale» S. A. per il commercio in liq.) («Coloniale» S. A. pour le commerce en liq.), allein die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Marc Zimmerlin und Emanuel Klausner sind erloschen.

Bauunternehmung. — 13. Oktober. Die Firma **Walter Ziegler, Ing.**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 185 vom 12. August 1925, Seite 1393), Bauunternehmung, verzeigt als nunmehriges Geschäftsdomizil Heinrichstrasse 177, in Zürich 5.

Hotel. — 13. Oktober. Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 1. Oktober 1936:

Der Inhaber der Firma **D. Dalmonde**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1933, Seite 602), hat sein Geschäfts- und Wohndomizil nach Beategasse 8, in Zürich 1, verlegt und weist als Geschäftsnatur auf: Betrieb des Hotel Roma.

13. Oktober. **Sportmagazin Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1935, Seite 1121). Das Geschäftsdomizil befindet sich nunmehr in Zürich 1, Uraniastrasse 22.

Photogeschäft. — 13. Oktober. Die Firma **Otto Brockfeld**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1934, Seite 1777), Photogeschäft, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Berno — Berne — Berna

### Bureau Bia

Restaurant. — 1936. 8. Oktober. Die Einzelfirma **Ritschard**, Betrieb des Restaurant «Rüschli», in Biel (S. H. A. B. Nr. 225 vom 26. September 1932, Seite 2278), wird infolge Aufgabe des Geschäftes durch den Inhaber im Handelsregister gelöscht.

Restaurant. — 8. Oktober. Inhaberin der Einzelfirma **Ritschard**, in Biel, ist Ida Ritschard geb. Rieder, von Interlaken, in Biel. Sie betreibt mit Zustimmung ihres Ehemannes das Restaurant «Rüschli». Zentralstrasse Nr. 2.

Schokoladespezialitäten. — 8. Oktober. Die Einzelfirma **Frieda Brüderli**, Fabrikation von Schokoladespezialitäten, in Biel (S. H. A. B. Nr. 55 vom 6. März 1936, Seite 554), wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

Bäckerei, Konditorei. — 8. Oktober. Die Einzelfirma **Emil Sägesser**, Bäckerei und Konditorei, in Biel (S. H. A. B. Nr. 40 vom 19. Februar 1925, Seite 280), wird infolge Todes des Inhabers im Handelsregister gelöscht. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Einzelfirma «Wwe. Emil Sägesser», in Biel.

Inhaberin der Einzelfirma **Wwe. Emil Sägesser**, in Biel, ist Wwe. Rosa Sägesser geb. Marti, von Langenthal, in Biel. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Emil Sägesser», in Biel. Bäckerei und Konditorei. Kanalstrasse 12.

Liqueurs. — 8. Oktober. Die Einzelfirma **Oscar Cléménçon**, Handel mit Wermuth und feinen Liqueurs, in Biel (S. H. A. B. Nr. 71 vom 25. März 1936, Seite 743), wird infolge Konkurses von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Metzgerei. — 10. Oktober. Die Einzelfirma **Max Bigler**, Metzgerei und Export von Fleischwaren, mit Sitz in Signau (S. H. A. B. Nr. 70 vom 25. März 1929, Seite 606), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

### Bureau Nidau

Hoch- und Tiefbau. — 12. Oktober. Die Kollektivgesellschaft **A. Helbling & Cie.**, in Nidau, Uebernahme von Bauleitungen und Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten (S. H. A. B. Nr. 234 vom 7. Oktober 1935, Seite 2487), hat sich aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gestrichen.

### Bureau Schwarzenburg

Futtermittel. — 12. Oktober. Inhaber der Firma **Ernst Stucki**, mit Sitz in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, ist Ernst Stucki, von Gysenstein, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Handel in Futtermitteln. Junkergasse, Schwarzenburg.

**Gasthof.** — 13. Oktober. Inhaber der Firma **Robert Eberhardt**, mit Sitz in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, ist Robert Eberhardt, von Jegenstorf und Steffisburg, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Betrieb des Gasthofs zum Bahnhof.

#### Bureau Thun

**Tuchwaren, Lingerie.** — 12. Oktober. Die Einzelfirma **Louise Schär**, Tuchwaren und Lingerie, mit Sitz in Thun, Balliz 43 (S. H. A. B. Nr. 259 vom 5. November 1930, Seite 2271), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen und wird deshalb im Handelsregister von Thun gestrichen.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

1936. 8. Oktober. **Lachappelle, Holzwerkzeugfabrik Aktiengesellschaft Kriens** (Lachappelle, fabrique d'outils montés Société Anonyme Kriens), Aktiengesellschaft, mit Sitz in Kriens (S. H. A. B. Nr. 15 vom 20. Januar 1936, Seite 142). An der Generalversammlung vom 5. Oktober 1936 haben die Aktionäre eine teilweise Statutenrevision beschlossen, wodurch folgende publizierten Tatsachen eine Aenderung erfahren: Der Verwaltungsrat besteht nun statutarisch aus 1—3 (statt wie bisher aus 3—5) Mitgliedern. Falls er aus mehreren Mitgliedern besteht, bestellt er sich seinen Präsidenten selber. Mathilde Blattner-Amrein sowie Frau Elise Lachappelle sind aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten. Frau Elise Lachappelle führt wie bisher Einzelunterschrift.

**Handelsgärtnerei.** — 8. Oktober. Die Firma **Edwin Roesli**, Handelsgärtnerei und Gartenbau, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 54 vom 6. März 1934, Seite 587), hat das Geschäftsdomicil nach Emmen verlegt. Rosenau.

**Kaffee.** — 8. Oktober. **Moccaraba A. G.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 29 vom 5. Februar 1935, Seite 310). Werner Dns ist nun wohnhaft in Luzern.

9. Oktober. **Gesellschaft des Altersasyls St. Josef**, Verein mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 249 vom 24. Oktober 1933, Seite 2478). Die bisherige Präsidentin Marie Sudan ist zurückgetreten und ihre Unterschrift ist erloschen. An ihrer Stelle wurde gewählt Léonie Van Bauwel, Krankenpflegerin, belgische Staatsangehörige, in Luzern. Sie zeichnet einzeln.

**Inkasso- und Sachwalterbureau.** — 9. Oktober. Der Inhaber der Firma **Leo Balmer-Ott**, Inkasso- und Sachwalterbureau, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 201 vom 29. August 1932, Seite 2067), erteilt Einzelprokura an Niklaus Josef Geissbühler, von Beromünster, wohnhaft in Luzern.

9. Oktober. Unter der Firma **«Maxima» Versicherten-Rechtsschutz A. G.**, hat sich, mit Sitz in Luzern auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gegründet, deren Statuten vom 4. August 1936 datieren. Sie bezweckt den Schutz von Anspruchsberechtigten aus Versicherungsvertrags- und Haftpflicht-Ansprüchen. Gemäss Uebnahmevertrag vom 4. August 1936 übernimmt die Gesellschaft von Josef Dammann, Privat, von Sempach, in Sirmach, folgende Gegenstände für ihre Bureau-Einrichtung: 1 Rechenmaschine, 1 Schreibmaschine Underwood, 1 Schreibmaschine Monarch, 1 Diplomat-Schreibpult, 1 Schreibmaschinenschrank, 1 Bücherschrank, 1 Bodenteppich und diverse Drucksachen, alles zum pauschalen Werte von Fr. 1000. Als Gegenwert erhält Josef Dammann von der «Maxima» Versicherten-Rechtsschutz A. G., in Luzern, 20 Aktien der Gesellschaft zu Fr. 100, welche zu 50% liberiert sind. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 10.000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100 nom. Offizielles Publikationsorgan ist das «Luzerner Kantonsblatt». Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zurzeit ist einziges Verwaltungsratsmitglied Josef Dammann, Privat, von Sempach, in Sirmach, welcher zur Führung der rechtsverbindlichen Einzelunterschrift befugt ist. Das Geschäftslokal befindet sich: Centralstrasse 45 (Bundesplatz, Capitolhaus).

**Elektrische Artikel usw.** — 10. Oktober. **H. Gubler & Cie.**, Verkauf elektrischer Artikel, Ausföhrung elektrischer Installationen und Freileitungsbauten, Kommanditgesellschaft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1933, Seite 2369). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Heinrich Gubler lebt mit seiner Ehefrau Margrith geb. Disteli in vertraglicher Gütertrennung.

**Gemischwaren.** — 10. Oktober. Die Firma **Jost Grüter-Köchli**, Gemischwarenhandlung, in Gerliswil, Gemeinde Emmen (S. H. A. B. Nr. 281 vom 1. Dezember 1930, Seite 2447), wird infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers im Handelsregister gestrichen.

**Kräuterhandlung.** — 10. Oktober. Die Einzelfirma **Leo Bühler**, Kräuterhandlung, mit noch eingetragenen Sitz in Meggen (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1935, Seite 69), wird auf Grund eines Entscheides vom 14. September 1936 der Handelsregister-Aufsichtsbehörde von Amtes wegen gelöscht.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

**Radio- und Grammo-Artikel.** — 1936. 9. Oktober. Inhaber der Firma **Albert Marty**, in Schwyz, ist Albert Marty, von Unteriberg, wohnhaft in Brunnen. Reparatur und Handel mit Radio, Grammo und Schallplatten. Hauptplatz.

**Sägerei, Holzhandlung.** — 9. Oktober. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Franz von Euw & Sohn**, in Kaltbach-Schwyz (S. H. A. B. Nr. 173 vom 27. Juli 1923, Seite 1493), Sägerei und Holzhandlung, ist Franz von Euw sen. infolge Todes ausgeschieden. An dessen Stelle ist in die Gesellschaft eingetreten Wwe. Katharina von Euw, von und in Schwyz-Kaltbach. Die Gesellschaft wird unter der Firma **Franz von Euw's Erben** weitergeführt.

9. Oktober. Die infolge Konkurskenntnisses des Bezirksgerichtspräsidiums Schwyz von Amtes wegen vorgenommene Löschung der Firma **Rudolf Kipfer, Auto-Reparaturwerkstätte**, in Arth (S. H. A. B. Nr. 127 vom 3. Juni 1936, Seite 1342), wird, nachdem der Konkurs vom Gerichte widerrufen und der Inhaber wieder in die Verfügung über sein Vermögen gesetzt worden ist, wieder aufgehoben. Die Firma besteht in früherer Weise weiter.

**Wirtschaft.** — 9. Oktober. Die Firma **Josef Wiget**, in Wylen-Brunnen (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1933, Seite 83), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

9. Oktober. Die Firma unter der Bezeichnung **Naturmittel-Aktiengesellschaft in Liquid.**, in Tuggen (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1934, Seite 2155), wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gestrichen.

**Gasthaus, Bäckerei, Spezereien.** — 9. Oktober. Die Firma **Alois Betschart, zum «Rössli»**, in Lauerz (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1934, Seite 2087), Gasthaus, Bäckerei und Spezereihandlung, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

**Bäckerei, Konditorei.** — 9. Oktober. Die Firma **Witwe Martha Baggenstoss-Bleibler**, Bäckerei und Konditorei, in Wollerau (S. H. A. B. Nr. 113 vom 15. Mai 1924, Seite 820), ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «Albert Baggenstoss», in Wollerau.

Inhaber der Firma **Albert Baggenstoss**, in Wollerau, ist Albert Baggenstoss, von Rafz (Kt. Zürich), in Wollerau. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Witwe Martha Baggenstoss-Bleibler». Bäckerei und Konditorei.

**Käserei, Schweinehandel.** — 9. Oktober. Die Firma **Fritz Jörg**, in Küsnacht a. R. (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1932, Seite 1667), Käserei und Schweinehandel, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

**Epicerie, mercerie.** — 1936. 12. octobre. Le chef de la raison **Brice Meyer**, à Sorens, est Brice Meyer, fils de Brice, originaire de St. Blas (Berne), domicilié à Sorens. Epicerie-mercerie, débit de vins. Au Village.

**Fers et métaux.** — 12. octobre. La société en non collectif **J. & A. Glasson**, fers et métaux, à Bulle (F. o. s. du c. du 20 avril 1915, n° 90, page 538), donne procuration à Auguste Glasson, fils de James, originaire de Bulle, domicilié à Bulle.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

**Bäckerei, Konditorei.** — 1936. 6. Oktober. Inhaber der Firma **Albert Breu**, in Kappel, Togg., ist Albert Breu, von Obereg (Appenzell I.-Rh.), in Kappel, Dorf. Bäckerei und Konditorei. Hauptstrasse.

6. Oktober. Inhaber der Firma **Anton Kuster, Käser**, in Eschenbach (St. Gallen), ist Anton Kuster, von Eschenbach, in Eschenbach; Käserei, Rössligass.

6. Oktober. **Darlehenskasse Untereggen**, Genossenschaft, mit Sitz in Untereggen (S. H. A. B. Nr. 88 vom 15. April 1933, Seite 918). Johann Baptist Zillig ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Meinrad Bischof, Landwirt, von Eggersriet und Josef Riedener, Bote, von Untereggen; beide in Untereggen. Der Präsident zeichnet kollektiv mit einem andern Mitglied des Vorstandes.

7. Oktober. **Milchverwertungsgenossenschaft Oberriet und Umgebung**, Genossenschaft, mit Sitz in Oberriet (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1935, Seite 71). Der bisherige Präsident Valentin Büchel ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Vizepräsident gewählt Albert Mattli, Landwirt, von Oberriet, in Eichenwies-Oberriet. Zum Präsidenten wurde gewählt der bisherige Vizepräsident Ernst Büchel. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

7. Oktober. Die Firma **Stapfer-Meyer, Drogerie Altstätten**, Drogen, Farbwaren, Sanitätsartikel, Spirituosen und Kolonialwaren, in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 118 vom 22. Mai 1933, Seite 1231), ist infolge Veräusserung des Geschäftes und Verzichts der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma «Hermann Tobler-Meyer».

Inhaber der Firma **Hermann Tobler-Meyer**, in Altstätten, ist Hermann Tobler-Meyer, von Lutzenberg, in Altstätten. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Stapfer-Meyer, Drogerie Altstätten». Drogen, Farbwaren, Sanitätsartikel, Spirituosen und Kolonialwaren; Engelgasse.

**Baumaterialien, Kohlen, Eisen.** — 7. Oktober. Inhaber der Firma **Mumenthaler-Grob, Handelshaus**, in Wattwil, ist Alfred Mumenthaler-Grob, von Langenthal (Kt. Bern), in Wattwil. Handel in Baumaterialien aller Art, Kohlen und Eisen; Rickenstrasse.

7. Oktober. Inhaber der Firma **Benz, Druckerei**, in Rorschach ist Johann (genannt Hans) Benz, von Unterschlatt (Thurgau), in Rorschach. Druckerei; Heidenerstrasse 43.

**Gewebe und Garne.** — 7. Oktober. **Christian Fischbacher Co.**, Kommanditgesellschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 142 vom 20. Juni 1928, Seite 1213). Die Prokura des Eduard Steiger-Dalang ist erloschen.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

**Beteiligungen.** — 1936. 25. September. Unter der Firma **Tobeta A. G.**, hat sich, mit Sitz in Chur auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten datieren vom 22. September und 5. Oktober 1936. Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmungen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50.000 und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte und auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000 nominal. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, soweit die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen in Betracht kommen. Im übrigen setzt der Verwaltungsrat die Publikationsorgane fest. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern, zurzeit sind Mitglieder des Verwaltungsrates Werner Bossard, Fürsprecher, von Willisau-Land (Luzern), in Basel, Präsident; Josef Kaufmann, Direktor, von Ballwil (Luzern), in Weggis. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien rechtsverbindlich für die Gesellschaft. Das Domicil der Gesellschaft befindet sich beim Advokaturbureau Dr. N. Battaglia, Reichsgasse, in Chur.

#### Aargau — Argovie — Argovia

**Teigwaren.** — 1936. 10. Oktober. Frieda Derungs, von Truns (Graubünden), in Villmergen, und Gertrud Schaffner-Imchen, von und in Hausen bei Brugg, beide mit Einwilligung ihrer Ehemänner, haben unter der Firma **Derungs & Schaffner**, in Hausen bei Brugg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1936 ihren Anfang nahm. Zur Vertretung der Gesellschaft nach aussen ist die Kollektivunterschrift beider Gesellschafterinnen erforderlich. Teigwarenfabrikation. Hauptstrasse 107.

**Zigarren, Tabak.** — 10. Oktober. Die Firma **Aktiengesellschaft vorm. Osc. & Herm. Eichenberger**, Zigarren- und Tabakfabrikation, in Beinwil am See (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1934, Seite 3233),

erteilt Einzelprokura an Marie Merz-Haller, von Menziken, in Leimbach.

10. Oktober. Einzelfirma Karl Rohner, Autogarage u. Transporte, in Laufenburg (S. H. A. B. Nr. 148 vom 27. Juni 1936, Seite 1574). Der Firmeninhaber Karl Rohner, von Oberhofen (Thurgau), in Laufenburg, hat mit seiner Ehefrau Anna geb. Zwick durch Ehevertrag vom 28. August 1936 Gütertrennung vereinbart.

Wasch- und Spülmaschinen usw. — 10. Oktober. Die Firma Gottfried Kyburz, sen., Maschinenbau, Herstellung der Waschmaschine «Hydrofix» und der Essgeschirr-Spülmaschine «Hydrolavor», in Oberentfelden (S. H. A. B. Nr. 175 vom 29. Juli 1933, Seite 1850), wird infolge Konkursöffnung von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Chemisch-technische Produkte. — 1936. 12. Oktober. Unter der Firma Menag A.-G., hat sich, am 15. September 1936 eine Aktiengesellschaft auf unbestimmte Dauer mit Sitz in Kreuzlingen gegründet zur Zwecke der Fabrikation und des Vertriebs chemisch-technischer Produkte (Reinigungsmittel aller Art, Bodenwische, Spezialöl usw.). Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien im Nennwert von Fr. 500. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zurzeit ist einziges Mitglied des Verwaltungsrats Emil Buck, Kaufmann, von Horben-Sirnach, in Kreuzlingen. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Josef Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz. Geschäftslokal: Löwenstrasse 24a.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Lugano

Comestibili e drogheria. — 1936. 12. ottobre. Titolare della ditta Elvezia Herklotz, in Lugano-Besso, è la signorina Elvezia Herklotz, di Riccardo, germanica, domiciliata a Lugano. Comestibili e drogheria. Via Besso n° 24.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Cully

1936. 1<sup>er</sup> octobre. Sous la raison sociale Société Immobilière Le Planoz S. A. il s'est constitué en date du 24 septembre 1936, une société anonyme, dont le siège est à Forel (Lavaux). Elle a pour but l'achat d'immeubles, notamment de ceux qui possèdent Vincent Richard, à Forel, aux lieux dits «Le Planoz» et «Les Matannes» sis au territoire de la commune de Forel, au prix de 31,400 francs, la location, la gérance, la mise en valeur du propriétés immobilières, ainsi que l'exploitation du domaine du Planoz acquis par la société. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de 30,000 fr. et divisé en 30 actions, de 1000 fr. chacune, nominatives et entièrement libérées. Les publications émanant de la société ont lieu dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres, actuellement de Vincent fils de Louis-Théophile Richard, originaire de Forel et Lutry, agriculteur, à Forel (Lavaux). La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur. Le bureau de la société est à Forel, Le Planoz, chez l'administrateur Vincent Richard.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

Bijouterie, joaillerie, boîtes. — 1936. 9. octobre. La raison Gianoli, bijouterie, joaillerie et boîtes fantaisie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 9 décembre 1935, n° 288), est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Elegor S. A.», inscrite ce jour.

Suivant procès-verbal authentique reçu Alfred Aubert, notaire, à La Chaux-de-Fonds, le 15 septembre 1936, il a été constitué sous la raison sociale Elegor S. A., une société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et ayant pour but la reprise et la continuation de l'entreprise de bijouterie, joaillerie et fabrication de boîtes de montres en tous genres de Egidio Gianoli, à La Chaux-de-Fonds. Cette reprise a lieu sur la base d'un inventaire et d'un bilan au 31 août 1936 présentant un actif de 19,828 fr. 20, comprenant: espèces, machines et outillage, matières et brillants, clients, frais généraux, intérêts et escomptes, et un passif de 14,828 fr. 20, comprenant: fournisseurs, compte de façons. L'actif net étant de 5000 fr. est payable par la remise de 10 actions de 500 fr. à Egidio Gianoli. La durée de la société est illimitée. Les statuts sont datés du 15 septembre 1936. Le capital social est fixé à 10,000 fr., divisé en 20 actions de 500 fr. nominatives chacune, entièrement libérées. Les publications de la société se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration de la société est confiée à un conseil d'administration composé de 1—3 membres, engageant la société par la signature individuelle de l'un d'eux. Deux administrateurs ont été nommés qui sont: Egidio-Gilles Gianoli, originaire de La Chaux-de-Fonds, bijoutier, y domicilié, lequel fonctionne en qualité de président, et Auguste Bräuchi, originaire de Zollikofen, bijoutier, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Bureaux: Rue du Parc 65.

Horlogerie. — 9. octobre. La raison Eugène Houriet-Steber, fabrication de cadrans or, argent et métal et représentations en articles de toilette et en articles de consommation, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 9 novembre 1931, n° 261, et 24 mars 1932, n° 70), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

#### Genf — Genève — Ginevra

Café-brasserie. — 1936. 9. octobre. La raison P.-Eugène Veuve, exploitation d'un café-brasserie, à Genève (F. o. s. du c. du 15 février 1933, page 376), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Café. — 9. octobre. La raison Charles Vaucher, café, à Genève (F. o. s. du c. du 26 mars 1936, page 752), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Épicerie, laiterie. — 9. octobre. La raison Robert Monnier, commerce d'épicerie et laiterie, à Genève (F. o. s. du c. du 13 mai 1924, page 807), est radiée ensuite de remise de commerce.

Chapellerie, etc. — 9. octobre. La raison Charles Hayman, commerce de chapellerie, chemiserie et articles de modes pour messieurs, à Penseigne «Au Derby», à Genève (F. o. s. du c. du 13 juin 1935, page 1501), est radiée ensuite de remise de commerce.

9. octobre. Suivant procès-verbal d'assemblée générale extraordinaire du 9 octobre 1936, dressé par M<sup>e</sup> Gustave Martin, notaire, à Genève, la Société Immobilière route de St-Loup, société anonyme ayant son siège jusqu'ici à Lancy (F. o. s. du c. du 10 novembre 1932, page 2629), a modifié ses statuts en ce sens que le siège social est transféré à Genève. En outre, dans l'assemblée générale du 11 septembre 1936, Ami-Etienne Fague, expert-

comptable, de Trey (Vaud) et de Genève, demeurant à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle, en remplacement de Louis Stalder, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse de la société: Rond Point de Plainpalais 1, chez Etienne-Ami Fague.

9. octobre. Suivant procès-verbal d'assemblée générale extraordinaire du 9 octobre 1936, dressé par M<sup>e</sup> Gustave Martin, notaire, à Genève, la Société Immobilière du chemin de Ravoux, société anonyme ayant son siège jusqu'ici à Lancy (F. o. s. du c. du 10 novembre 1932, page 2629), a modifié ses statuts en ce sens que le siège social est transféré à Genève. En outre, dans l'assemblée générale du 11 septembre 1936, Etienne-Ami Fague, expert-comptable, de Trey (Vaud) et de Genève, demeurant à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle, en remplacement de Louis Stalder, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse de la société: Rond Point de Plainpalais 1, chez Etienne-Ami Fague.

Spécialités pharmaceutiques, etc. — 9. octobre. La société anonyme dite Spéfar S. A., ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 3 février 1936, page 269), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 1<sup>er</sup> octobre 1936, nommé comme administrateur Albert-Edouard Küffer, pharmacien, de Lauperswil (Berne), à Genève. Le conseil d'administration est donc composé de Georges-Edouard Kunz (déjà inscrit), président, et Albert-Edouard Küffer (susqualifié) secrétaire, lesquels engageront la société par leur signature collective. Les pouvoirs de Georges-Edouard Kunz sont modifiés en conséquence. Bureau de la société: Rue de la Synagogue 42.

9. octobre. Société Immobilière Rue John Grasset N° 8, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 janvier 1936, page 213). Gabriel Cuccini, régisseur, de nationalité italienne, domicilié à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale. Humbert Sésiano, administrateur démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Place de la Fusterie 1 (régie Gabriel Cuccini).

Administration de participations financières. — 9. octobre. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 3 octobre 1936, il a été constitué sous la dénomination de CORTORIN S. A., une société anonyme ayant pour objet l'administration de toutes participations financières à l'étranger. Le siège de la société est fixé à Chêne-Bougeries. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 5000 fr., divisé en 10 actions, nominatives, de 500 fr. chacune. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Alphonse Boissonnas, gérant de fortunes, de Genève, à Chêne-Bougeries, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Chemin des Flombards 10 (chez l'administrateur Alphonse Boissonnas).

10. octobre. Société Immobilière Vollandes-Garage, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 février 1936, page 482). Suivant ordonnance de l'Autorité tutélaire (Chambre des Tutelles de Genève) en date du 1<sup>er</sup> septembre 1936, Edouard Foehr, industriel, de Tramelan-dessus (Berne), à Genève, a été nommé aux fonctions de curateur chargé de représenter et gérer la susdite société, en remplacement de Gustave Ernst, administrateur décédé, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue François Grast 16, chez le curateur.

Orfèvrerie et bijouterie. — 10. octobre. Le chef de la maison William Baume, à Genève, est William-Adolphe Baume, des Bois (Berne), domicilié au Petit-Lancy (Lancy). La maison confère procuration individuelle à René Baume fils, des Bois (Berne), domicilié au Petit-Lancy (Lancy). Commerce d'orfèvrerie et bijouterie. Rue du Marché 20.

Administration et gestion de tous titres, valeurs, etc. — 10. octobre. Suivant actes reçus par M<sup>e</sup> Henri Bois, notaire, à Genève, le 5 octobre 1936, il a été constitué sous la dénomination de SOGEREX S. A., une société anonyme qui a pour objet l'administration et la gestion de tous titres, valeurs, participations financières, industrielles, commerciales ou autres, de société, entreprises ou personnes physiques établies hors du canton de Genève et ce sans appel au public. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 5000 fr., divisé en 10 actions de 500 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Les publications émanant de la société ont lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Jacques-Elisée Goss, régisseur, de et à Genève, a été désigné comme unique administrateur, lequel engage la société par sa signature individuelle. Adresse de la société: Boulevard Helvétique 40 (bureau de J. E. Goss, ing.).

10. octobre. Société Immobilière Simplon-La Rade, lettre B, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 28 janvier 1935, pages 245/6). René Gerdil, régisseur, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Robert Tournaire, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue du Stand 60—62 (régie Ch. Gerdil et fils).

10. octobre. Aux termes de procès-verbal dressé par M<sup>e</sup> Poncet, notaire, à Genève, le 8 octobre 1936, et des statuts y annexés, en date du même jour, il a été constitué à Genève, sous la dénomination de Société Immobilière Versoix Bourg, une société anonyme qui a pour objet l'acquisition pour le prix de 35,000 fr., d'un immeuble situé en la commune de Versoix, lieu dit «Versoix Bourg», consistant en la parcelle 989 feuille 33, du cadastre de ladite Commune, d'une contenance de 2 ares, 64 mètres, 30 décimètres, sur laquelle existent deux bâtiments portant les N°s 30, logement, d'une superficie de 1 are, 40 mètres, 25 décimètres et 44, pavillon, d'une superficie de 6 mètres, la location, la vente et l'échange de cet immeuble. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de 3000 fr., divisé en 3 actions, nominatives, de 1000 fr. chacune. Les publications de la société sont valablement faites par des avis insérés dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Joseph Gavard, régisseur d'immeubles, de et à Genève, a été nommé comme administrateur unique, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue Petitot 11 (régie Gavard et Stengle).

## Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle  
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte September 1936

Deuxième quinzaine de septembre 1936 - Seconda quindicina di settembre 1936

I. Abteilung — I<sup>re</sup> Partie — I<sup>a</sup> Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

57422—57516

- Nr. 57422. 22. August 1936, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Wäschetrocknenständer. — Jakob Böhlen, Möbelschreinerei, Zürich (Schweiz).
- Nr. 57423. 11. September 1936, 9 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Cendriers irréversibles. — Roger Brugger, Carouge (Genève, Suisse).
- Nr. 57424. 11. September 1936, 15 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Verpackung für Conditoreiartikel. — Werner Lüdi, Biscuitsfabrikation, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 57425. 16. September 1936, 9 1/2 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Wasserverdunstungsgefäße für Zentralheizungen. — Firma W. & W. Günther, Ransbach (Westerwald, Deutschland). Vertreter: Theodor Meyer, Bern.
- Nr. 57426. 16. September 1936, 12 Uhr. — Offen. — 5 Muster. — Geflechte für Damenhüte. — Argovia A. G., Mellingen (Schweiz).
- Nr. 57427. 16. September 1936, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Erdleitungsbride für die Elektroindustrie. — Z. Blumer, Metallwaren, Kempten bei Wetzikon (Schweiz).
- Nr. 57428. 16. September 1936, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Profileisen für Grillstäbe. — Henri Studer, Zürich (Schweiz).
- Nr. 57429. 16. September 1936, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Onglets gommés pour réunir des imprimés et manuscrits. — Marguerite d'Eggs, Fribourg (Suisse).
- Nr. 57430. 16. September 1936, 19 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Appareils contre le vol. — Victor Schenk, Editeur, Martigny (Suisse).
- Nr. 57431. 17. September 1936, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Demontierbare Schlittenlenkvorrichtung. — Vinzenz Stöckli, Arbon (Schweiz).
- Nr. 57432. 17. September 1936, 16 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Feuermeldetabelle als Reklameplakat. — H. Futterknecht, Basel (Schweiz).
- Nr. 57433. 17. September 1936, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schachtel für Farbbänder mit zwei Spulen. — Alexander Schrader, Luzern (Schweiz).
- Nr. 57434. 18. September 1936, 4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kasak-Schürze. — Louis Schlesinger & Co., Schürzen- und Morgenröckefabrik, Zürich (Schweiz).
- Nr. 57435. 18. September 1936, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Kalender (Schweizer Wehrkalender). Hans Linnekogel, Bern (Schweiz).
- Nr. 57436. 22. August 1936, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zur Herstellung von Ski-Liegestühlen und Ski-Rettungsschlitten verwendbare Lunchtasche. — Johann Vetter, Schreinermeister, Arosa (Schweiz).
- Nr. 57437. 18. September 1936, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Haushaltungsgegenstand (Besenhalter). — Hans Gonsior, Basel (Schweiz).
- Nr. 57438. 18. September 1936, 15 Uhr. — Versiegelt. — 7 Modelle. — Eisenmöbel. — Bigler, Spichiger & Cie., A. G. Eisenmöbel- & Maschinenfabrik, Biglen (Schweiz).
- Nr. 57439. 18. September 1936, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Untersatzwagen für Kehrreimer. — Richard Bürlimann, Zürich (Schweiz).
- Nr. 57440. 18. September 1936, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Pièce d'horlogerie électrique. — Horlogerie Electrique S. A., Reconvilier (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Nr. 57441. 19. September 1936, 9 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Sortiments-Packungen für Stumpfen und Kopfzigarren. — Bachofen & Co., Cigarrenfabrik, Glarus (Schweiz).
- Nr. 57442. 19. September 1936, 12 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Waschmaschine. — Martin Späni, Spengler, Uster (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 57443. 19. September 1936, 15 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Photos- und Postkarten-Mäppchen. — Wilhelm Pleyer, Photographie, Photodruck & Verlag, Zürich (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- Nr. 57444. 19. September 1936, 16 Uhr. — Versiegelt. — 56 Muster. — Stickerien. — August Giger & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 57445. 19. September 1936, 18 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Emballage pour chocolat. — Chocolat Suchard Société Anonyme, Neuchâtel (Suisse).
- Nr. 57446. 21. September 1936, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Matratze mit Vorrichtung zum Einführen der Bettschüssel. — Hans Hauser, Sattler & Tapezierermeister, Utikon am See (Schweiz).
- Nr. 57447. 21. September 1936, 11 h. — Ouvert. — 5 modèles. — Chapeaux feutre. — Emile Sauty, Genève (Suisse). — «Priorité: Comptoir suisse, Lausanne, ouvert le 12 septembre 1936.»
- Nr. 57448. 21. September 1936, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Radiator für Zentralheizungen. — R. Meisterhans, Zentralheizungen, Langnau i. E. (Schweiz).
- Nr. 57449. 21. September 1936, 15 1/2 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Behälter für flüssige Schuhcreme. — Max Steiner, Fabrikation Steinolin, Biberist (Schweiz).
- Nr. 57450. 21. September 1936, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — An der Vorderseite von Revolver- und Drehbänken anzubringende Längenschnägel. — Gottfried Baumann, Moutier (Schweiz).
- Nr. 57451. 21. September 1936, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — An der Rückseite von Revolver- und Drehbänken anzubringende Längenschnägel. — Gottfried Baumann, Moutier (Schweiz).
- Nr. 57452. 20. August 1936, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Katalog über Schweizer Fabrikation. — Hans Schoch, Zürich (Schweiz).
- Nr. 57453. 15. September 1936, 17 Uhr. — Offen. — 219 Muster. — Stickerien (Decken und Vorhänge). — Max Sandherr Aktiengesellschaft, Berneck (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 57454. 21. September 1936, 16 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Verpackungsschachteln für Hosenträger, Sockenhalter, Gürtel und Kravatten. — O. S. A., Genf (Schweiz).
- Nr. 57455. 22. September 1936, 8 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Feldmäusefallen. — Heinrich Saxer, Zürich (Schweiz).
- Nr. 57456. 22. September 1936, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Stangenbremse für Fahrräder mit Viereckwechselgetriebe im Tretlager. — Velosfabrik «Cosmos» B. Schild & Co. Aktiengesellschaft, Biel (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.
- Nr. 57457. 22. September 1936, 18 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Behälter für Schreibpapier. — Burkhardt & Hauser, vormals Burkhardt-Keller & Cie., Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 57458. 23. September 1936, 18 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Metalladressenschilder für Schirme, Hüte etc. — Arno Aug. Bambula, Zürich (Schweiz).
- Nr. 57459. 23. September 1936, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Skistockringe. — Bru-Bu-Werke A. G., Kleinlützel (Schweiz). Vertreter: Dr. Fr. Loeliger, Basel.
- Nr. 57460. 23. September 1936, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Messerschneide für Heustocksonden; Spitze für Heustocksonden. — Emil Rüegg, Zürich (Schweiz).
- Nr. 57461. 23. September 1936, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Anleitung für die Motorfahrzeug-Führer-Prüfung. — Hans Schuler, Auto-Fachlehrer, Frauenfeld (Schweiz).
- Nr. 57462. 18. September 1936, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verschlussdeckel für Behälter von Lebens- und Genussmitteln. — Liebig Produkte A. G., Basel (Schweiz). — «Priorität: Deutschland, 28. Juli 1936.»
- Nr. 57463. 19. September 1936, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Transportable Beleuchtungsanlage. — B. Stocker, Mechaniker, Zug (Schweiz).
- Nr. 57464. 22. September 1936, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Universal-Firstträger zur Herstellung von Doppelkästen und Fenster-Gewächshäusern aller Art. — Erich Friedli, Gewächshausbau, Oberwinterthur (Schweiz).
- Nr. 57465. 22. September 1936, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Heizkessel für Warmwasser-Zentralheizungen mit Koksfeuerung. — Erich Friedli, Gewächshausbau, Oberwinterthur (Schweiz).
- Nr. 57466. 22. September 1936, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kindersitz zum Anbringen an Schaukeln. — Heinrich Müller, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Nr. 57467. 23. September 1936, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Knieschemel. — Gabriel Hipp, Wallisilen (Schweiz).
- Nr. 57468. 23. September 1936, 23 h. — Cacheté. — 6 dessins. — Etiquettes pour vins vaudois. — Louis Ruchonnet, et Daniel A. Roehrich, Rivaz (Suisse). Mandataire: L. Fleisch, Lausanne.
- Nr. 57469. 24. September 1936, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Behälter für Fahrrad- und Nähmaschinenöl. — Chemische Fabrik Schächen Hch. Neufeld, Kriens (Schweiz).
- Nr. 57470. 24. September 1936, 14 Uhr. — Offen. — 12 Muster. — Hutgeflechte. — Aktiengesellschaft M. Bruggisser & Co., Wohlen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 57471. 24. September 1936, 15 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Eisenbeschläge für Holzbodenschuhe. — Wolfgang Rohrer, Schuhgeschäft, Sarnen (Schweiz).
- Nr. 57472. 24. September 1936, 18 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gasschutztüren- und -Türrahmen-Profil. — Geilinger & Co., Winterthur (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 57473. 24. September 1936, 18 1/2 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Zinskartenblock. — R. Suter & Cie., Buchdruckerei-Verlag, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 57474. 24. September 1936, 18 3/4 Uhr. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Profilierte Blindrahmenschiene, Flügelrahmenschiene, Zwischenpostenschiene und Rollandeckschiene und profilierte Schwitzwasserrinne. — Otto Bützberger, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Nr. 57475. 25. September 1936, 4 Uhr. — Offen. — 8 Muster. — Etiketten. — Conservenfabrik Seethal A.-G., Seon (Schweiz).
- Nr. 57476. 25. September 1936, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Feststellorgan für Fenster und Türen. — Ulmann & Co., Zürich (Schweiz).
- Nr. 57477. 25. September 1936, 9 1/4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Vogel-scheuche. — Walter Madörin-Schärer, Gelterkinden (Schweiz).
- Nr. 57478. 25. September 1936, 10 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Hutgeflechte. — Gebrüder Dreifuss A.-G., Wohlen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 57479. 25. September 1936, 14 Uhr. — Offen. — 13 Modelle. — Pneumatische Apparate. — Otto Sorg, Dipl. Arch., Schaffhausen (Schweiz).
- Nr. 57480. 25. September 1936, 14 Uhr. — Offen. — 24 Modelle. — Luftschutzgeräte. — Otto Sorg, Dipl. Arch., Schaffhausen (Schweiz).
- Nr. 57481. 25. September 1936, 16 Uhr. — Offen. — 25 Muster. — Klöppel-spitzen. — Spitzen-Export A.-G., Tuggen (Schweiz).
- Nr. 57482. 25. September 1936, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Bidons. — Albert Regamey, Vevey (Suisse). Mandataire: J. D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 57483. 26. September 1936, 7 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Portemonnaie. — E. Funke & Co., Lederwarenfabrikation, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 57484. 24. September 1936, 18 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 29 Muster. — Schuhwerk. — Hug & Co. A. G., Herzogenbuchsee (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 57485. 27. September 1936, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sitz-möbel. — Albert Denzer, Basel (Schweiz).
- Nr. 57486. 22. September 1936, 9 Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Zigarren-bänderolen und Zigarrenverpackungen. — Ernst Friedrich-Baltisser, Zigarren en gros, Bülach (Schweiz).
- Nr. 57487. 25. September 1936, 18 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Einrichtung zur Verhinderung des Laufens von Strumpfmaschen mittels einer zu befeuchtenden Klebmasse. — «Solo» Zündwaren- und chemische Fabriken Act.-Ges., Wien (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 26. März 1936.»

- Nr. 57488. 25. September 1936, 19½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Halter für Wäsche. — Herbert Rothe, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 57489. 26. September 1936, 13 Uhr. — 1 Modell. — Karton zum Aufstellen von Waren. — A. Trüb & Cie., Graphische Werkstätten, Aarau (Schweiz).
- Nr. 57490. 26. September 1936, 15 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Coiffeureinrichtungen; Ladeneinrichtungen. — Johannes Schalk, Coiffeureinrichtungen und Apparate, Zürich (Schweiz).
- Nr. 57491. 28. September 1936, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Skigamasche. — Hans Bickel, Zürich (Schweiz).
- Nr. 57492. 28. September 1936, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Vordruck-Formular. — Walter A. Schmid, Kaufmann, Küssnacht (Zürich, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Nr. 57493. 28. September 1936, 11¼ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Reklameplakat. — Max Braumand, Novita-Verlag, Zürich (Schweiz).
- Nr. 57494. 28. September 1936, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Eisenmöbel. — Bigler, Spigher & Cie. A. G., Eisenmöbel- & Maschinenfabrik, Biglen (Schweiz).
- Nr. 57495. 28. September 1936, 16 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Sécateur. — Ulysse Leyat, Sion (Suisse).
- Nr. 57496. 28. September 1936, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bijouterieartikel (Schwesternabzeichen). — Mütter- & Säuglingsheim « Inselhof », Zürich (Schweiz).
- Nr. 57497. 28. September 1936, 18 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Zeitungshalter. — Fr. Ruel-Tribelhorn, Thalwil (Schweiz).
- Nr. 57498. 28. September 1936, 19 Uhr. — Offen. — 11 Modelle. — Kirchenartikel. — B. A. G. Bronzwarenfabrik A. G. Turgi, Turgi (Schweiz).
- Nr. 57499. 29. September 1936, 9¼ Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Pfeifenreinigungsgeräte. — Hermann Hodler, Spenglermeister, Adelsboden (Bern, Schweiz).
- Nr. 57500. 25. September 1936, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Garten- und Verandamöbel. — Viktor Huggler, Kaufmann, Kunstgewerbe, Brienz (Bern, Schweiz).
- Nr. 57501. 25. septembre 1936, 15 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Planche à marquer les points au jeu du jass. — Osear Mottet, Industriel, Yvonand (Suisse).
- Nr. 57502. 25. septembre 1936, 15 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Planche à marquer les points au billard russe. — Oscar Mottet, Industriel, Yvonand (Suisse).
- Nr. 57503. 28. September 1936, 17 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Handmaschinen-Stickereien. — Emil Kuratle, Sticker, Mogelsberg (Schweiz).
- Nr. 57504. 29. September 1936, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Küchli-Backeisen. — Werner Vogt, Zürich (Schweiz).
- Nr. 57505. 30. September 1936, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Flaschen für Tafelgetränke. — V. Fischer & Co., Zürich (Schweiz).
- Nr. 57506. 30. September 1936, 8 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Flaschen für Tafelgetränke. — V. Fischer & Co., Zürich (Schweiz).
- Nr. 57507. 30. September 1936, 13 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Sticke-reien. — Ad. Tschudin, Fabrikant, Basel (Schweiz).
- Nr. 57508. 30. September 1936, 13 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Sticke-reien. — Ad. Tschudin, Fabrikant, Basel (Schweiz).
- Nr. 57509. 30. September 1936, 16 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Gestrickte Mieder und Jacken. — Eskimo A.-G., Spezialgeschäft für Handarbeiten und Wolle, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 57510. 30. September 1936, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schutz-decke für Kinderwagen. — Hans Fibich, Aarau (Schweiz).
- Nr. 57511. 30. September 1936, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kleider-bügel. — Heinrich Keller, Schreiner, Kallern (Schweiz).
- Nr. 57512. 30. September 1936, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Behälter für Fahrrad- und Nähmaschinenöl. — Chemische Fabrik Schachen Hch. Neufeld, Kriens (Schweiz).
- Nr. 57513. 30. September 1936, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 29 Muster. — Schuhwerk. — Hug & Co. A. G., Herzogenbuchsee (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 57514. 30. September 1936, 18½ Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Ab-reisskalender mit Bestellkarten. — Calendaria A. G., Immensee (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 57515. 30. September 1936, 19 Uhr. — Versiegelt. — 380 Muster. — Buntgewebte Baumwoll- und Halbleinengewebe. — Habisreutinger-Ottiker Aktiengesellschaft, Flawil (Schweiz).
- Nr. 57516. 30. septembre 1936, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Cadenas à vis. — A. Steinner-Gölll, Vienne (Autriche). Mandataire: Schild & Co. S. A., La Chaux-de-Fonds.

## II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

### Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

### Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

### Riproduzioni di modelli per orologi

(occurtati i modelli esclusivamente decorativi)

## III. Abteilung — III<sup>e</sup> Partie — III<sup>a</sup> Parte

### Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Uebertragung laut Erklärung vom 2. September 1936 der nachfolgenden Hinterlegungen des Friedrich Lutz, Zürich (Schweiz) zugunsten von Albert Johé, Solothurn (Schweiz):

- Nr. 38394. 11. Dezember 1925, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Metallener Möbeluntersatz mit Filzeinlage.
- Nr. 40520. 4. April 1927, 11 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Metall-Drahtbürsten.

- Nr. 48655. 5. Dezember 1931, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Möbeluntersatz.
- Nr. 49354. 10. Mai 1932, 10 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Möbeluntersätze aus Vulkanit.
- Nr. 52034. 26. November 1933, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bleirunddübel.
- Nr. 52826. 25. April 1934, 9¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Schachtel für Haushohrer, Bleidübel, Schrauben, Haken und Schraubhaken; registriert den 25. September 1936.

### Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

- Nr. 39395. 26. Juli 1926, 20 Uhr. — (III. Periode 1936/1941). — 1 Muster. — Bestickte Taschentücher. — A. Günther & Co., St. Gallen (Schweiz); registriert den 26. September 1936.
- Nr. 39410. 27. Juli 1926, 8 Uhr. — (III. Periode 1936/1941). — 1 Muster. — Verpackungs-Etikette. — Heinr. Junghans, Zürich (Schweiz); registriert den 3. Oktober 1936.
- Nr. 39412. 29. Juli 1926, 16 Uhr. — (III. Periode 1936/1941). — 1 Modell. — Vorrichtung zum Aufhängen gewaschener Krage. — Jakob Eichmann, Uznach (Schweiz); registriert den 21. September 1936.
- Nr. 39487. 19. August 1926, 9 Uhr. — (III. Periode 1936/1941). — 1 Muster. — Reklameplakat. — J. B. Streule & Sohn, Appenzell (Schweiz); registriert den 21. September 1936.
- Nr. 39495. 23. August 1926, 19 Uhr. — (III. Periode 1936/1941). — 2 Muster. — Haushaltungshefte. — Paul Merz, Reformhaus, Basel (Schweiz); registriert den 26. September 1936.
- Nr. 39530. 1. September 1926, 17 Uhr. — (III. Periode 1936/1941). — 2 Modelle. — Typen für den Buchdruck. — Gebrüder Klingspor, Offenbach a. M. (Deutschland). Vertreter: Dr. J. Vogel, Bern; registriert den 3. Oktober 1936.
- Nr. 39577. 11. September 1926, 8 Uhr. — (III. Periode 1936/1941). — 1 Modell. — Reisigwellenbinder. — Karl Schwyn, Beringen (Schweiz); registriert den 24. September 1936.
- Nr. 48093. 3. August 1931, 18 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 1 Modell. — Fernsprech-Handapparat mit Nummernschalter. — Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Vertreter: Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genf; registriert den 29. September 1936.
- Nr. 48132. 12. August 1931, 20 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 1 Muster. — Seifenpulver-Packung. — Seifensiederei Wattenwil, Wattenwil (Schweiz); Rechtsnachfolgerin des Urhebers Edouard Messerli, Wattenwil; registriert den 24. September 1936.
- Nr. 48230. 2. September 1931, 19 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 3 Muster. — Umflochtene Kleiderbügel. — Gebr. Matter, Kolliken (Schweiz); registriert den 21. September 1936.
- Nr. 48254. 12. September 1931, 14½ Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 1 Muster. — Tarifheft für Schrauben, Nieten und andere Eisenwaren. — Aktiengesellschaft der von Moos'schen Eisenwerke, Luzern (Schweiz); registriert den 21. September 1936.
- Nr. 48267. 14. September 1931, 11¼ Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 4 Modelle. — Briefcouverts. — Berty Kasser; und Elisabeth Frei, Zürich (Schweiz); registriert den 24. September 1936.
- Nr. 48273. 14. September 1931, 7 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 2 Muster. — Leinene und halbleinene Gewebe für Frottierhandtücher. — Baumann-Grütter Söhne, Langenthal (Schweiz); registriert den 29. September 1936.
- Nr. 48276. 15. September 1931, 20 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 1 Muster. — Packpapier für Bindfäden. — Schweizerische Bindfadenfabrik, ehemals in Flurlingen, jetzt in Schaffhausen (Schweiz); registriert den 24. September 1936.
- Nr. 48286. 18. September 1931, 7 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 1 Muster. — Packpapier für Bindfäden. — Schweizerische Bindfadenfabrik, ehemals in Flurlingen, jetzt in Schaffhausen (Schweiz); registriert den 24. September 1936.
- Nr. 48287. 15. September 1931, 10 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 1 Muster. — Telefon-Verzeichnis. — Buchdruckerei Davos A. G., Davos-Platz (Schweiz); registriert den 30. September 1936.
- Nr. 48312. 23. September 1931, 21 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 2 Modelle. — Umkipbare Bürstenbefestigungs-Vorrichtungen. — Rudolf Feller, Seebach (Zürich, Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich; registriert den 24. September 1936.
- Nr. 48325. 29. September 1931, 8 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 5 Muster. — Etiketten für Zigarrenpackungen und Zigarrenbänderolen. — Fabbrica Tabacchi in Brissago, Brissago (Schweiz); registriert den 26. September 1936.
- Nr. 48415. 19. Oktober 1931, 20 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 1 Modell. — Besenhalter. — Norwik A.-G., Stein a. Rh. (Schaffhausen, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 24. September 1936.
- Nr. 48423. 21. Oktober 1931, 9 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 2 Modelle. — Kabeleinführungen. — Adolf Feller Aktien-Gesellschaft, Fabrik elektrischer Apparate, Horgen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 21. September 1936.
- Nr. 57495. 28. septembre 1936, 16 h. — (II<sup>e</sup> et III<sup>e</sup> période 1941/1951). — 1 modèle. — Sécateur. — Ulysse Leyat, Sion (Suisse); enregistrement du 30 septembre 1936.

### Löschung — Radiation — Radiazione

gemäss Art. 5 der Vollziehungsverordnung für das Bundesgesetz vom 5. Juni 1931 zum Schutz öffentlicher Wappen und anderer öffentlicher Zeichen (vom 5. Januar 1932).

conformément à l'art. 5 du règlement d'exécution de la loi fédérale du 5 juin 1931 pour la protection des armoiries publiques et d'autres signes publics (du 5 janvier 1932).

conformemente all'art. 5 del regolamento esecutivo della legge federale del 5 giugno 1931 per la protezione degli stemmi pubblici e di altri segni pubblici (del 5 gennaio 1932).

- Nr. 39257. 29. juin 1926, 13 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Indicateur du commerce et de l'industrie du canton de Vaud. — Société Anonyme de L'Imprimerie G. Vaney-Burnier, Lausanne (Suisse). Radié le 29 juin 1936.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

- Nr. 32856. 16. September 1921. — 1 Modell. — Sohlenschützer.
- Nr. 32862. 20. September 1921. — 1 Modell. — Deckenbürsten.
- Nr. 32866. 20. September 1921. — 4 Modelle. — Schuhbänder-Aufhängelakate.
- Nr. 32870. 22. September 1921. — 4 Modelle. — Uhrenkaliber.
- Nr. 32877. 23. septembre 1921. — 1 modèle. — Cadran de compteur de sport et de montre.
- Nr. 32885. 26. September 1921. — 1 Modell. — Ausstellungspark für Geflügel und Kaninchen.
- Nr. 32887. 27. September 1921. — 1 Modell. — Doppelpostkarte mit Edelweiss-Arrangement.
- Nr. 32888. 22. septembre 1921. — 1 modèle. — Coq avec piton pour montres de toutes hauteurs et toutes grandeurs.
- Nr. 32916. 23. septembre 1921. — 1 modèle. — Crémaillère courbe.
- Nr. 32917. 23. septembre 1921. — 1 modèle. — Plaque perforée pour tours.
- Nr. 39199. 17. Juni 1926. — 1301 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien und mechanische Kunstseide-Stickereien.
- Nr. 39235. 24. Juni 1926. — 1 Muster (Saldo von 2). — Etiketten.
- Nr. 39253. 28. Juni 1926. — 1 Modell. — Rückenschild für Loseblätterbuch.
- Nr. 39254. 29. Juni 1926. — 1 Modell. — Verstellbare Sichelmesser-Schneidscheibe.
- Nr. 39273. 24. Juni 1926. — 2 Modelle. — Elastische Getriebe-Kuppelungen.
- Nr. 47876. 16. Juni 1931. — 2 Modelle. — Regulierventile.
- Nr. 47877. 17. juin 1931. — 1 modèle. — Cadran pour montre.
- Nr. 47878. 17. Juni 1931. — 1 Modell. — Landwirtschaftliches Gerät (Erdlockerer).
- Nr. 47880. 16. Juni 1931. — 1 Modell. — Zusammenklappbares Geschirrgestell.
- Nr. 47881. 17. Juni 1931. — 61 Modelle. — Elektrische Beleuchtungskörper.
- Nr. 47882. 17. Juni 1931. — 7 Modelle. — Klammern zur Befestigung von Dekorationen an Waren.
- Nr. 47883. 17. Juni 1931. — 68 Muster. — Stickereien.
- Nr. 47884. 17. Juni 1931. — 161 Muster. — Stickereien.
- Nr. 47888. 17. Juni 1931. — 128 Muster. — Stickereien.
- Nr. 47891. 18. Juni 1931. — 2583 Muster. — Stickereien.
- Nr. 47892. 18. Juni 1931. — 1 Muster. — Prospekt für Suppenwürze.
- Nr. 47893. 19. Juni 1931. — 1 Modell. — Trinkgeschirr für Geflügel.
- Nr. 47894. 19. Juni 1931. — 1 Modell. — Verstellbarer Bankknecht für Hobelbänke.
- Nr. 47895. 20. Juni 1931. — 115 Muster. — Stickereien.
- Nr. 57896. 20. Juni 1931. — 1 Modell. — Ventilatoren.
- Nr. 47897. 22. Juni 1931. — 1 Modell. — Tür- und Fensterverschluss.
- Nr. 47898. 22. Juni 1931. — 38 Muster. — Stickereien.
- Nr. 47899. 22. Juni 1931. — 1 Modell. — Heilmitteltäschchen zum Umhängen.
- Nr. 47900. 22. Juni 1931. — 1 Modell. — Pack-Kiste.
- Nr. 47901. 22. Juni 1931. — 4 Muster. — Kopfbedeckungen für Damen.
- Nr. 47902. 23. Juni 1931. — 160 Muster. — Stickereien.
- Nr. 47903. 23. juin 1931. — 1 modèle. — Stérilisateur.
- Nr. 47904. 23. Juni 1931. — 948 Muster. — Stickereien.
- Nr. 47906. 23. Juni 1931. — 420 Muster. — Stickereien.
- Nr. 47907. 23. Juni 1931. — 2782 Muster. — Buntgewobene Baumwolltücher.
- Nr. 47908. 24. Juni 1931. — 1 Modell. — Ventileinsatz.
- Nr. 47909. 25. Juni 1931. — 13 Muster. — Stickereien.

- Nr. 47910. 25. Juni 1931. — 1 Modell. — Rettungsgurte für Feuerwehr.
- Nr. 47911. 24. Juni 1931. — 1 Modell. — Flasche für Mund- und Gurgelwasser.
- Nr. 47912. 24. Juni 1931. — 2 Modelle. — Porzellanene Fadenführer.
- Nr. 47913. 25. Juni 1931. — 1 Muster. — Katalog über Polstermöbel.
- Nr. 47914. 25. Juni 1931. — 42 Modelle. — Polstermöbel und Schränken.
- Nr. 47916. 26. Juni 1931. — 1 Modell. — Zusammenlegbare Verpackungsschachtel.
- Nr. 47917. 26. Juni 1931. — 7 Muster. — Stickereien.
- Nr. 47919. 20. Juni 1931. — 1 Muster. — Drucksachen (Etiketten-Block).
- Nr. 47920. 22. Juni 1931. — 1 Modell. — Obst-Tee.
- Nr. 47921. 23. juin 1931. — 1 dessin. — Cadran pour montres, pendulettes et horloges.
- Nr. 47924. 25. Juni 1931. — 264 Muster. — Kettenstickstickereien.
- Nr. 47925. 25. Juni 1931. — 3 Modelle. — Küchenmöbel, Sitzmöbel.
- Nr. 47926. 26. Juni 1931. — 4 Modelle. — Karrikatursuppen.
- Nr. 47929. 19. Juni 1931. — 1 Muster. — Schriftvorlagenheft.
- Nr. 47931. 23. Juni 1931. — 12 Muster. — Gestickte Fassungen für Familienwappen.
- Nr. 47932. 23. Juni 1931. — 1 Muster. — Packpapier für Bindfaden.
- Nr. 47934. 27. Juni 1931. — 1 Modell. — Griff für Waldsägen.
- Nr. 47935. 27. Juni 1931. — 1 Modell. — Packung für Wasch- und Bleichmittel.
- Nr. 47936. 27. Juni 1931. — 1 Modell. — Schnitzel aus gebratenem Obst.
- Nr. 47937. 27. juin 1931. — 4 modèles. — Disques-indicateurs de secondes pour montres.
- Nr. 47938. 29. Juni 1931. — 1 Modell. — Mottenschutzsack für Aufbewahrung von Kleidern.
- Nr. 47939. 29. Juni 1931. — 275 Muster. — Stickereien.
- Nr. 47940. 22. Juni 1931. — 1 Modell. — Kinder-Klappbadwanne.
- Nr. 47941. 30. Juni 1931. — 1 Modell. — Schiefertafel für Kartenspieler.
- Nr. 47942. 30. Juni 1931. — 1 Modell. — Fingergelenkigkeits-Apparat.
- Nr. 47943. 30. Juni 1931. — 1 Modell. — Strumpf- und Wäscheträger mit Bindenhalter.
- Nr. 47945. 30. Juni 1931. — 1 Modell. — Büchsenverschluss.
- Nr. 47946. 30. Juni 1931. — 1 Modell. — Büchsenpackung.
- Nr. 47947. 26. juin 1931. — 1 modèle. — Applique décorative pour bracelet-montre.
- Nr. 47948. 20. Juni 1931. — 1 Modell. — Wasserhahn.
- Nr. 47949. 30. Juni 1931. — 1 Modell. — Halter für weiche Kragen.
- Nr. 47957. 22. Juni 1931. — 1 Modell. — Verstellbare Spannrahme für Dekorationswände.
- Nr. 48029. 20. Juni 1931. — 1 Modell. — Gerüstverbinder.
- Nr. 55475. 20. September 1935. — 1 Muster. — Reklame-Wandkalender (gelöscht infolge Verzichtleistung vom 18. September 1936.)

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das im Jahre 1936 in Tamise (Belgien) erbaute Motorschiff **Wallis**, Heimathafen Basel, ist von der Eigentümerin, Basler Rheinschiffahrt-Aktiengesellschaft in Basel, zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme des Schiffes oder Ansprüche auf das Schiff sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (A. A. 178)

Basel, den 14. Oktober 1936. Schiffsregisteramt Basel.

La Préservatrice, Compagnie Anonyme d'Assurances contre les Accidents, 18, Rue de Londres, Paris

Actif

Bilan au 31 décembre 1935

Passif

Fr. franc.	Ct.		Fr. franc.	Ct.
800,000	—	Engagements des actionnaires ou titulaires, Valeurs mobilières:	20,000,000	—
300,722,232	38	Obligations et lettres de gage.	4,000,000	—
6,804,346	93	Actions de compagnies d'assurances.		
32,112,359	21	Autres actions.	3,250,000	—
34,751,971	10	Placements hypothécaires.	77,820	93
18,935,020	27	Prêts sur nantissement.	1,600,000	—
42,507,711	95	Immeubles.	38,756,888	—
13,813,274	74	Avoirs en banques, chèques postaux, caisse.	303,798,096	15
148,014,566	60	Avoirs auprès d'agents et d'assurés.	130,359,753	—
3,895,987	57	Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:	1,715,000	—
		Compte courant.		
14,781,051	39	Dépôts pour réassurances acceptées, gérés par les cédants.	907,348	80
2,750,466	88	Prorata d'intérêts et loyers.	9,438,395	77
556,008	90	Mobilier et matériel.		
11,085,768	66	Autre actif et débiteurs divers.		
3,455,680	—	Cautionnements.		
		(V. G. 37)		
634,986,446	58	Capital social	20,000,000	—
		Réserve statutaire	4,000,000	—
		Réserves spéciales:		
		Cautionnements à l'Etat Français	3,250,000	—
		Eventualités	77,820	93
		Créances douteuses	1,600,000	—
		Provision pour risques en cours, réassurances déduites	38,756,888	—
		Réserves mathématiques pour rentes en cours	303,798,096	15
		Provision pour sinistres à régler, réassurances déduites	130,359,753	—
		Autres réserves techniques pour ristournes de primes aux assurés en Suisse	1,715,000	—
		Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:		
		Compte courant	907,348	80
		Dépôts pour réassurances cédées, gérés par la Société	9,438,395	77
		Engagements:		
		envers des agents, commissions à payer	9,891,896	—
		Provisions perçues d'avance sur primes	12,582,167	23
		Autre passif et créditeurs divers	10,674,881	71
		Articles compensateurs:		
		Fluctuations de valeurs	16,851,380	26
		Réserve en amortissement des moins-values sur valeurs	22,269,193	62
		Provision pour annulations sur primes arriérées	12,500,000	—
		Cautionnements	3,455,680	—
		Fonds de prévoyance en faveur du personnel	18,591,944	40
		Bénéfice	14,266,000	71
			634,986,446	58

Paris, le 28 mai 1936.

La Préservatrice, Compagnie Anonyme d'Assurances contre les Accidents  
Le Directeur: Delmas.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Im Laufe der nächsten Wochen erscheint als Sonderheft 24 der «Volkswirtschaft» die 14. Veröffentlichung der Preisbildungskommission des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, betitelt

„Beitrag zur inseratenfariffrage“

Zahlende Abonnenten des S. H. A. B., die sich für diese Publikation interessieren, wollen das bis spätestens 5. November 1936 der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, Bern, unter Angabe ihrer genauen Adresse mitteilen, worauf sie nach Erscheinen ein Exemplar unentgeltlich zugestellt erhalten werden. Die Interessenten werden gebeten, auf der Adress-Seite der betreffenden Korrespondenz den Vermerk «Sonderheft» anzubringen.

Der Aufruf für die französische Ausgabe wird später erscheinen. 242. 15. 10. 36.

Bundesratsbeschluss  
über die Preisgestaltung von Futter- und Streumitteln  
(Vom 13. Oktober 1936.)

Der schweizerische Bundesrat, gestützt auf den Bundesbeschluss vom 25. April 1936 über eine weitere Fortsetzung der Bundeshilfe für die schweizerischen Milchproduzenten und für die Linderung der landwirtschaftlichen Notlage, gestützt auf den Bundesbeschluss vom 29. September 1936 über wirtschaftliche Notmassnahmen,

in der Absicht, die Parität zwischen den Produktionskosten und den Preisen für viehwirtschaftliche Erzeugnisse (Milch, Fleisch usw.) zu erhalten,

beschliesst:

Art. 1.

Importeuren, welche ihre bereits im Lande befindlichen Vorräte und künftig eingeführte Futter- und Streumittel zu bisherigen Preisen verkaufen, werden folgende Beträge vergütet:

Zolltarifnummer	Warebezeichnung	per 100 kg
		Fr. Rp.
ex 1	Futterweizen	5.50
ex 2	Futterroggen	4.50
ex 3	Mahlhafer	1.—
ex 3	Futterhafer	3.—
ex 4	Mahlgerste	3.75
ex 4	Futtergerste	4.—
ex 5	Rohreis zu Futterzwecken, Reiskeime	4.—
ex 6	Hirse, Darris, Sorgho usw., zu Futterzwecken	3.50
ex 8, 9, 10	Bohnen und Erbsen zu Futterzwecken	5.—
ex 10	Linzen und andere Hülsenfrüchte zu Futterzwecken	2.—
ex 12	Bruchreis zu Futterzwecken	2.50
ex 20	Futterbrot	5.—
ex 60	Kakaoökuchen, Kakaoökuchennmehl	5.—
ex 162	tierisches Blut	8.—
ex 204	Erdnüsse zur Oelfabrikation	2.50
ex 204	Koprs zur Oelfabrikation	2.—
ex 204	Leinsaat	2.—
	— zur Oelfabrikation	2.—
	— zur Viehfütterung	7.—
ex 211a	Stroh	—,80
ex 211b	Torfstreu	—,50
212	Heu (ausgenommen Häcksel und Heumehl)	1.50
213	Oelkuchen und Oelkuchennmehl; Johannisbrot	5.—
ex 214	Kartoffelflocken, Diffusionsschnitzel usw.	5.—
ex 214	Fischfuttermehl	5.—
ex 214	Garnelen und Kleinfische	5.—
ex 214	Fleischfuttermehl	10.—
ex 215	Kleie:	
	— Reiskleie	5.—
	— andere	2.—
216a	Futtermehl, denaturiert	7.—
216b <sup>1</sup>	Maizena	5.—
216b <sup>2</sup>	andere Müllereiabfälle	3.—
ex 220	Wicken und Kanariensaat zu Futterzwecken	3.—
ex 966	Maniokwurzeln	3.—

Die Frachtvergütungen für Stroh zugunsten entlegener Gebiete werden im bisherigen Umfang aufrecht erhalten.

Art. 2.

Die nach Art. 1 festgesetzten Vergütungen gelten für alle Importe, die ab 1. Oktober 1936 auf Rechnung der Kontingente des IV. Quartals 1936 und bis auf weiteres erfolgen. Sie finden keine Anwendung auf Kontingente früherer Quartale, auch wenn der Import nach dem 1. Oktober 1936 erfolgt.

Die Auszahlung der Beträge wird der schweizerischen Genossenschaft für Getreide und Futtermittel übertragen, welche die bezüglichen Weisungen erlassen wird. Die Importeure haben dieser die erforderlichen Unterlagen einzureichen und sich den Kontrollmassnahmen zu unterziehen. Importeuren, welche diesem Beschlusse oder den Weisungen der Genossenschaft für Getreide und Futtermittel oder anderer zuständiger Stellen zuwiderhandeln, werden Abzüge gemacht, die bis zur vollen Höhe der Rückvergütungen gehen können.

Art. 3.

Durch die allgemeine Marktkonjunktur gerechtfertigte Preisänderungen der betreffenden Waren können im Einvernehmen mit der Abteilung für Landwirtschaft und der eidgenössischen Preiskontrollstelle durch die schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel bewilligt bzw. angeordnet werden.

Art. 4.

Dieser Beschluss tritt am 13. Oktober 1936 in Kraft.

Die eidgenössische Preiskontrollstelle und die schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel sind mit dem Vollzug beauftragt. 242. 15. 10. 36.

Arrêté du Conseil fédéral  
concernant les prix des denrées fourragères et des litières

(Du 13 octobre 1936.)

Le Conseil Fédéral Suisse,

vu l'arrêté fédéral du 25 avril 1936 prolongeant l'aide aux producteurs de lait et les mesures prises pour atténuer la crise agricole;

vu l'arrêté fédéral du 29 septembre 1936 sur les mesures extraordinaires d'ordre économique;

en vue de maintenir la parité entre les prix de revient et de vente des produits d'origine animale (lait, viande, etc.),

arrête:

Article premier.

Les montants ci-après seront remboursés aux importateurs qui vendront aux anciens prix les fourrages et litières qu'ils possèdent en stock dans le pays ou qu'ils importeront à l'avenir:

Números du tarif	Désignation des marchandises	Par 100 kg fr. c.
ex 1	Froment pour l'affouragement	5.50
ex 2	Seigle pour l'affouragement	4.50
ex 3	Avoine pour mouture	1.—
ex 3	Avoine pour l'affouragement	3.—
ex 4	Orge pour mouture	3.75
ex 4	Orge pour l'affouragement	4.—
ex 5	Riz brut pour l'affouragement, germe de riz	4.—
ex 6	Darr, millet, sorgho, etc., pour l'affouragement	3.50
ex 8, 9, 10	Haricots et pois pour l'affouragement	5.—
ex 10	Lentilles et autres légumes à cosse, pour l'affouragement	2.—
ex 12	Brisures de riz pour l'affouragement	2.50
ex 20	Biscuits pour l'affouragement	5.—
ex 60	Tourteaux de cacao, farine de tourteaux de cacao	5.—
ex 162	Sang animal	8.—
ex 204	Arachides pour l'extraction de l'huile	2.50
ex 204	Coprah pour l'extraction de l'huile	2.—
ex 204	Graines de lin:	
	— pour l'extraction de l'huile	2.—
	— pour l'affouragement	7.—
ex 211a	Paille	—,80
ex 211b	Litière de tourbe	—,50
212	Foin (excepté le foin bachelé et le foin moulu)	1.50
213	Tourteaux et farine de tourteaux; caroubes	5.—
ex 214	Flocons de pommes de terre, résidu de betteraves dont on a extrait le sucre, etc.	5.—
ex 214	Farine de poissons pour l'affouragement	5.—
ex 214	Crevettes et petits poissons	5.—
ex 214	Farine de viande pour l'affouragement	10.—
215	Son:	
	— son de riz	5.—
	— autre	2.—
216a	Farine pour le bétail, dénaturée	7.—
216b <sup>1</sup>	Maizena	5.—
216b <sup>2</sup>	Autres déchets de minoterie	3.—
ex 220	Vesces et graines de canari pour l'affouragement	3.—
ex 966	Racines de manioc	3.—

Les facilités de transport accordées pour les envois de paille destinés aux régions écartées sont maintenues dans la même mesure qu'auparavant.

Art. 2.

Les bonifications mentionnées à l'article premier sont applicables à toutes les importations effectuées sur les contingents du 4<sup>e</sup> trimestre de 1936 et ainsi de suite, en tant que les marchandises sont importées après le 1<sup>er</sup> octobre 1936. Elles ne s'appliquent pas aux importations à valoir sur les contingents antérieurs, même si les marchandises sont importées après le 1<sup>er</sup> octobre 1936.

La société coopérative suisse des céréales et matières fourragères paie les montants bonifiés aux importateurs et arrête les prescriptions nécessaires. Les importateurs doivent lui remettre les pièces justificatives nécessaires et se soumettre aux opérations de contrôle. En cas d'infractions au présent arrêté ou aux prescriptions de la société coopérative suisse des céréales et matières fourragères ou de tout autre service compétent, les importateurs fautifs supporteront des réductions pouvant atteindre la totalité des montants qui leur sont dus.

Art. 3.

En tant qu'elles sont justifiées par la situation du marché, des modifications de prix des marchandises susmentionnées pourront être accordées ou prescrites par la société coopérative suisse des céréales et matières fourragères, après entente avec la division de l'agriculture et le service fédéral du contrôle des prix.

Art. 4.

Le présent arrêté entre en vigueur le 13 octobre 1936.

Le service du contrôle des prix et la société coopérative suisse des céréales et matières fourragères sont chargés de pourvoir à son exécution. 242. 15. 10. 36.

Decreto del Consiglio federale  
concernente i prezzi dei foraggi e degli strami

(Del 13 ottobre 1936.)

Il Consiglio federale svizzero,

visto il decreto federale del 25 aprile 1936 che prolunga l'aiuto ai produttori di latte e le misure prese per attenuare la crisi agricola;

visto il decreto federale del 29 settembre 1936 sui provvedimenti straordinari di ordine economico;

allo scopo di mantenere la parità tra i prezzi di costo e quelli di vendita dei prodotti d'origine animale (latte, carne, ecc.),

decreta:

Art. 1.

Gli importi qui appresso saranno rimborsati agli importatori che venderanno ai vecchi prezzi i foraggi o gli strami di cui posseggono scorte nel paese o che essi importeranno in avvenire:

Numero della tariffa	Denominazione della merce	Fr. Ct. per q
ex 1	Frumento da foraggio	5.50
ex 2	Segale da foraggio	4.50
ex 3	Avena da macinare	1.—
ex 3	Avena da foraggio	3.—
ex 4	Orzo da macinare	3.75
ex 4	Orzo da foraggio	4.—
ex 5	Riso greggio da foraggio, riso tallito	4.—
ex 6	Miglio, dura, sorgo, ecc. da foraggio	3.50
ex 8, 9, 10	Fagioli e piselli da foraggio	5.—
ex 10	Lenticchie ed altri legumi a baccello, da foraggio	2.—
ex 12	Riso frantumato da foraggio	2.50
ex 20	Pane da foraggio	5.—
ex 60	Panelli di cacao, farina di panelli di cacao	5.—
ex 162	Sangue animale	8.—
ex 204	Arachidi per l'estrazione dell'olio	2.50
ex 204	Coprah (mandorle di noci di cocco essiccate per l'estrazione dell'olio)	2.—
ex 204	Semi di lino:	
	— per l'estrazione dell'olio	2.—
	— da foraggio	7.—
ex 211a	Paglia	—80
211b	Strame di torba	—50
212	Fieno (ad eccezione del fieno trinciato e del fieno triturato)	1.50
213	Panelli e farina di panelli; carrube	5.—
ex 214	Flocchi di patate, avanzi di barbabietole dalle quali fu estratto lo zucchero (Diffusionsschnitzel), ecc.	5.—
ex 214	Farina di pesce da foraggio	5.—
ex 214	Gamberi e pesciolini	5.—
ex 214	Farina di carne da foraggio	10.—
215	Crusca:	
	— crusca di riso	5.—
	— altra	2.—
216a	Farina da foraggio, denaturata	7.—
216b <sup>1</sup>	Maizena	5.—
216b <sup>2</sup>	Altri cascami della macinatura dei cereali	3.—
ex 220	Vecce e semi per canarini, da foraggio	3.—
ex 966	Radici di manioca	3.—

Le facilitazioni di trasporto, concesse sugli invii di paglia destinati alle regioni remote sono mantenute nella stessa misura che per il passato.

Art. 2.

I rimborsi menzionati all'articolo 1 si applicano a tutte le importazioni eseguite sui contingenti del quarto trimestre del 1936 e così di seguito, in quanto le merci sono importate dopo il 1° ottobre 1936. Essi non si applicano alle importazioni sui contingenti anteriori, anche se le merci sono importate dopo il 1° ottobre 1936.

La Società cooperativa svizzera dei cereali e dei foraggi paga gli importi rimborsati agli importatori ed emana le norme necessarie. Gli importatori devono consegnare i documenti giustificativi necessari e sottoporsi alle operazioni di controllo. In caso d'infrazioni al presente decreto o alle norme emanate dalla Società cooperativa svizzera dei cereali e dei foraggi o da un altro servizio competente, gli importatori colpevoli sopporteranno riduzioni che possono raggiungere il totale degli importi che loro sono dovuti.

Art. 3.

Ove la situazione del mercato lo giustifichi, potranno essere concesse o emanate dalla Società cooperativa svizzera dei cereali e dei foraggi delle modificazioni dei prezzi delle merci sopra menzionate, dopo aver sentito il parere della Divisione dell'agricoltura e del Servizio federale del controllo dei prezzi.

Art. 4.

Il presente decreto entra in vigore il 13 ottobre 1936.

Il Servizio del controllo dei prezzi e la Società cooperativa svizzera dei cereali e dei foraggi sono incaricati di provvedere alla sua esecuzione.

242. 15. 10. 36.

An die Importfirmen von Speisekartoffeln

(Mitgeteilt von der eidg. Alkoholverwaltung.)

Ziffer 1 der Bestimmungen über die Speisekartoffeleinfuhr vom 5. Oktober 1936 erfährt folgende Abänderung:

1. Das Zusatzkontingent beträgt:

1 Tonne ausländische Speisekartoffeln auf je 2 Tonnen vom Geschsteller aus der Ernte 1935 von den Produzenten übernommene oder an die Verbraucher abgegebene Speisekartoffeln, abzüglich die auf Grund der Zusatzbestimmung vom 5. Oktober 1936 bereits erteilten Einfuhrbewilligungen.

2. Die vorstehende Aenderung tritt am 15. Oktober 1936 in Kraft.

242. 15. 10. 36.

Aux maisons d'importation de pommes de terre de table

(Communiqué de la Régie fédérale des alcools.)

Le chiffre 1 des prescriptions du 5 octobre 1936, relatives à l'importation des pommes de terre de table, est modifié comme il suit:

1. Le contingent supplémentaire admis à l'importation s'élève à:

1 tonne de marchandise étrangère par 2 tonnes de pommes de terre de table indigènes de la récolte 1935, achetées par le requérant aux producteurs ou vendues par lui aux consommateurs et déduction faite des quantités pour lesquelles des permis ont déjà été délivrés en vertu des prescriptions du 5 octobre 1936.

2. Cette modification entre en vigueur le 15 octobre 1936.

242. 15. 10. 36.

Alle case importatrici di patate da tavola

(Comunicato della Regia federale degli alcooli.)

L'articolo primo delle prescrizioni relative all' importazione delle patate da tavola del 5 ottobre 1936 viene modificato quanto segue:

1. Il contingente supplementare ammesso all' importazione ammonta ad una tonnellata di merce estera per ogni 2 tonnellate di patate da tavola indigene del raccolto 1935, comperate dal richiedente presso i produttori o da lui vendute ai consumatori, meno

per i permessi d'importazione già rilasciati in base alle prescrizioni del 5 ottobre 1936.

2. Queste modificazioni entrano in vigore il 15 ottobre 1936.

242. 15. 10. 36.

Handel mit gebrannten Wassern

(Bekanntmachung der eidg. Alkoholverwaltung.)

1. Grosshandelsbewilligungen.

Firmen, welche eine Grosshandelsbewilligung (Handel mit 40 und mehr Litern) für das Jahr 1937 zu erneuern oder zu lösen wünschen, werden aufgefordert, ihr Gesuch bis spätestens 31. Oktober 1936 bei der Alkoholverwaltung in Bern einzureichen und gleichzeitig die Grosshandelsgebühr von Fr. 100 einzuzahlen.

2. Kleinhandels-Versandbewilligungen.

Firmen, welche eine Kleinhandels-Versandbewilligung (Handel mit weniger als 40 Litern über die Kantonsgrenze) für das Jahr 1937 zu erneuern oder zu lösen wünschen, werden ebenfalls aufgefordert, bis spätestens 31. Oktober 1936 ihr Gesuch der Alkoholverwaltung einzureichen und die Gebühr von Fr. 1000 bis spätestens 31. Dezember 1936 einzuzahlen.

242. 15. 10. 36.

Commerce de boissons distillées

(Communication de la Régie fédérale des alcools.)

1. Licences pour le commerce de gros.

Les personnes qui désirent renouveler ou obtenir pour 1937 la licence pour le commerce de boissons distillées par quantités de 40 litres ou plus sont invitées à en faire la demande à la Régie fédérale des alcools, à Berne, avant le 31 octobre 1936, en y joignant la taxe annuelle de 100 francs.

2. Autorisations d'expédier dans le commerce de détail.

Les personnes qui désirent renouveler ou obtenir pour 1937 l'autorisation d'expédier des boissons distillées dans d'autres cantons que celui de leur domicile par quantités inférieures à 40 litres sont invitées à en faire la demande à la Régie fédérale des alcools, à Berne, avant le 31 octobre 1936. La taxe de 1000 francs doit être payée avant le 31 décembre 1936.

242. 15. 10. 36.

Commercio con bevande distillate

(Notificazione della Regia federale degli alcooli.)

1. Licenza per il commercio in grosso.

Le ditte che desiderano rinnovare o avere la licenza per il commercio con bevande distillate a partire da 40 litri, per l'anno 1937 sono pregate di inoltrare, al più tardi entro il 31 ottobre 1936, la domanda alla Regia federale degli alcooli, a Berna, e versare contemporaneamente la tassa annuale di fr. 100.

2. Patente per il commercio al minuto con diritto di spedizione.

Le ditte che desiderano rinnovare o avere il permesso di spedire fuori del cantone, nell'anno 1937, bevande distillate in quantità inferiori a 40 litri sono pregate di inoltrare la domanda alla Regia federale degli alcooli, a Berna, entro il 31 ottobre 1936 e di versare la tassa di fr. 1000, al più tardi entro il 31 dicembre 1936.

242. 15. 10. 36.

Belgique — Modification du tarif douanier

Le Moniteur belge du 4 octobre dernier a publié le texte d'un arrêté royal du 28 septembre 1936 réduisant notamment comme il suit les droits d'entrée sur les chenilles pour tissage:

N° du tarif douanier belge	Désignation de la marchandise	Droits d'entrée Base	Quotité en tarif minimum fr. c. belges	Coefficient de majoration	Nouveaux droits fr. c. belges	Anciens droits fr. c. belges
522	Passenterie et rubanerie:					
	a) Chenilles p. tissage):					
	1. Ecrues ou blanches	100 kil.	200.—	—	200.—	828/644.—
	2. Teintes ou imprimées	100 kil.	350.—	—	350.—	
551	Passenterie et rubanerie:					
	d) Autres articles:					
	2. Chenilles pour tissage):					
	A. Ecrues ou blanches	100 kil.	200.—	—	200.—	2070.—
	B. Teintes ou imprimées	100 kil.	350.—	—	350.—	

L'arrêté précité dispose, par ailleurs, que les taux prévus ci-dessus sont exempts du décime et demi additionnel fixé par la loi du 23 mars 1932.

Les importateurs doivent justifier, à la satisfaction de la douane, que les articles sont réellement destinés à l'usage indiqué.

242. 15. 10. 36.

Postüberweisungsdiensl mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 15. Oktober an — Cours de réduction dès le 15 octobre

Belgien Fr. 73. 35; Dänemark Fr. 93. 75; Danzig Fr. 82. 35; Deutschland Fr. 174. 65; Frankreich Fr. 20. 35; Italien Fr. 23. 10; Japan Fr. 126. —; Luxemburg Fr. 18. 35; Marokko Fr. 20. 35; Niederlande Fr. 233. —; Oesterreich Fr. 81. 75; Schweden Fr. 110. 50; Tschechoslowakci Fr. 15. 60; Tunesien Fr. 20. 35; Grossbritannien und Irland Fr. 21. 40.

Der Verkehr mit Deutschland, Danzig und der Banca Commerciale Italiana in Mailand wird heute wieder aufgenommen.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 41. Neue Beitritte — 10. X. 1936 — Nouvelles adhésions

Appenzell: IX. 1359 Weisshaupt-Brüllsauer, Ida. Arbon: IX. 7460 Bommer, Bernhard, Ing. — VIII c. 2046 Kaninchen- & Geflügelzüchter-Verein Arbon und Umgebung. Baden: VI. 4771 Museumskommission, Insel: V. 6044 Bailli, A. — V. 4503 Gadsch, Johann, Tee & Kaffee en gros, Fabrikation der Friba-Produkte. — V. 1978 Derma Kosmetika Genossenschaft. — V. 4255 Haefely, James Emil, Dr. — V. 5843 Hofer, Rolf C. — V. 13828 Horner-Leporowska, Carl, Dr. — V. 12853 Huber, G. —

V. 4284 Interessengemeinschaft der Basler Winter-Radrennbahn. — V. 5153 Kutter-Kelser, M., Verlag. — V. 6342 Markees, Jenny, Dr. jur., Advokatin. — V. 3453 Persitz, F. — V. 1338 Riecher, H. — V. 9431 Schilling, Martin, Drogerie. — V. 6092 Schweizer-Klefer, Paul. — V. 12995 Schweiz. Handelsschulrektorenkonferenz. — V. 12232 Verband Schweiz. Zivilstandsbeamter. — V. 4784 Wilhelm, F., Frau, Corsetgeschäft. — V. 2139 Wollspinnerei St. Jakob A.-G. Bern. III. 11245 Bauten A.-G. Bern, Hoch- und Tiefbauunternehmung. — III. 775 Bern. Vereinigung für Studentendienst. — III. 1384 Cosmos. — III. 1384 Cosmos-Verlag. — III. 1384 Cosmos, Vertriebsbüro. — III. 10558 Imobersteg, A., Kaufmann. — III. 11241 Lühl, O., Tailleur. — III. 11229 Parmiglian, Elsa, Fräulein, Spez.-Geschäft für Handschuhe und Strümpfe. — III. 936 Reinigungs- u. Haushaltbedarf A.-G. — III. 10983 Seller, Ida, Privat. — III. 4849 Sportversand Hans Bigler & Paul Gerber. — III. 11236 Spring-Dürig, E., Spengler, Sanit. Anlagen. — III. 4176 Variété Corso, Heinrich Reuther. — VII. 6850 Jagdgesellschaft «Schwändelfluh» (Flühli Luz.). Bertschikon b. Aathal: VIII. 7737 Muggli & Zollinger, Süssmost-Sterilisierapparat «Bachtel». Biel: IV a. 1104 Ginter-Schindler, Paul. — IV a. 1491 Wolf, Carlo, Fahrradhaus. Rünningen: V. 3862 Korner, P., Kaufmann. Birrhof: VI. 4207 Gemeindeverwaltung. Ruesch (Aarg.): VI. 2562 Kernli, Trg., Elektro- u. mech. Werkstatt, Installationen, Velos & Motos. Rüdler: IX. 748 Gemeindekanzlei. Burgdorf: III h. 1100 Psychotechnische Eignungsprüfstelle, Sekretariat & Kasse. La Chaux-de-Fonds: IV b. 110 Championnat intercantonal de Lutte. — IV b. 803 Monnier & Co., fabrique de hottes de montres or. Chur: X. 3119 Baumann, Ed., Laboratorien für Zahnprothetik. Clarens: II b. 1191 Bron, Ernest, chauffages, fumerie, Defoumont: IV a. 2419 Broggi, Bernard, entreprise de bâtiment et travaux publics. Dietikon: VIII. 23997 Gruebler, Otto, Berufskleiderfabrikation. — VIII. 6987 Hunziker & Co., Frtzt, Chem.-tech.-kosmetische Produkte. Engelberg: VII. 6810 Schleiss, M., Metzger. Erlenbach (Zeh.): VIII. 24729 Anderauer, Theodor, Milchhandlung. — VIII. 5909 Müller, Fritz, Vertreter. Frauenfeld: VIII c. 2020 Thurgauischer Tierschutzverein. — VIII c. 2042 «Vita» Lebensversicherungs A.-G. in Zürich, Generalagentur: Robert Bühner, Frauenfeld. Genève: I. 4495 Allemann, Walter, Montres Sinex. — I. 4424 Athéris de jouets pour l'occupation des chômeurs. — I. 3907 Au poulet doré S. A., comestibles. — I. 6705 Besoml, Pascal, «La Palette». — I. 7130 Frey, W., Vve., & fils, fab. de caquettes. — I. 6108 Giroud-Gonthier, A., Mme, Vve. — I. 4741 Hanser, Albert, boulangerie-pâtisserie. — I. 7164 Lazzarelli, Victor, pneumatiques. — I. 4872 Liévaux, Frédéric. — I. 3424 Matthey, M., Mme., & R. E. Matthey. — I. 2557 Mossière, André, empl. C. F. F., Acacias. — I. 3306 Société suisse de Zofingue, comité central. — I. 5766 Szász, Alexandre, articles en métal en gros. Gränichen: III b. 834 Löffel, Hans, Bäckerel-Konditorei. Herisau: IX. 5951 Appenz. Missionskomitee (Basler Mission). — IX. 3572 Schless-Hartmann, Fritz. Huttwil: III a. 704 Brack, W., Dr. med. dent., Zahnarzt. Kandersteg: III. 10602 Kocherthaler-Schüpbach, E. Kitebberg (Zeh.): VIII. 9809 Meyer, Ernst, Dipl. Ingenieur. Laechen (Schwyz): VIII. 22577 Kalchofner, Eduard, Schreibkontor Alpenblick. Langenthal: III a. 469 Müller, Eugen, Möbelhandel (en gros). Lausanne: II. 7168 Berdez-Guisan, E., Mme. — II. 6711 Bibliothèque de Pordre des avocats vaudois. — II. 7229 Bitelli, Domenico. — II. 7232 Boillsky, Jacques, Ingenieur, «Le Cinéma instructif». — II. 7235 Bovard, Marc. — II. 5266 Bron, E., architecte. — II. 7238 Commission du fonds de secours du cercle catholique de Lausanne. — II. 7230 Département des Cultes. — II. 7239 Despont, P., agent commercial. — II. 4967 Ganguillet, Jean, ingénieur E. P. F. — II. 7227 Garage du Petit-Rocher, P. Warnery, gérant. — II. 7215 Jéquier-Gellibrand, Michel, Dr. méd. — II. 536 Journal de l'Aceteur. — II. 1894 Mareil, Marius-Pierre, docteur-médecin. — II. 7228 Pettet, Maurice. — II. 5570 Section bourgeoise de gymnastique «Cagnotte de Paris». — II. 7231 Zryd, Paul, inspecteur d'assurances. Luzern: VII. 5650 Butscher, Willy, Schreiner, Holzbildhauerel. — VII. 6848 Jagdgesellschaft Hohenrain. — VII. 6832 Luz. Jungmannschaft, Sekt. Luz.-Stadt, Kto. Förgesse. — VII. 1903 Meier, J., Kaufmann. — VII. 1883 Ronca, Hans, Dr. jur., Advokat. Malix: X. 3251 Held, Leonhard, Sattler und Tapezierer. Meggen: VII. 5592

Ornlth, Kaninchen- u. Geflügel-Züchter-Verein. Montreux: II b. 1611 Lempen, Meta, Iainages, mercerie. Morjes: II. 7234 Martinella, Louis, entrepreneur. Nenehlet: IV. 1285 Capt, W., coiffeur, garc C. P. F. — IV. 1337 Notter, Emile, tapissier. Niederteufen: IX. 2067 Capol, J., «Mewa»-Fabrik. Oppligen: III. 11219 Musikgesellschaft. Orbe: II. 7237 Antonelli frères, peintres. Papiermühle: III. 11244 Balli & Cie., H., Balliol Produktions-Gesellschaft. Pully: II. 4945 Herter, Albert, Itelien: V. 9820 Kummer, H., Frau. Itiraz: II h. 1616 Caisse de crédit mutuel. Itolle: II. 7226 Camp professionnel commercial, R. Gerber, directeur. Ste-Croix: II. 7233 ELLA S. A., fabrication & vente d'appareils électriques. St. Gallen: IX. 7463 Brandeis, Walter. — IX. 1970 Rohner & Hiller. Schönenberg: VIII. 21754 Locher, Felix, Felom-Schönheitsprodukte. Schwyz: VII. 6643 Gewerbe-Verein Schwyz. Seelburg: VII. 4557 Moser-Zberg, Jb., Privat. Solothurn: V a. 1594 Koseusko-Gesellschaft. — V a. 1418 Ramsauer, Paul. — V a. 1599 Rickenhacher-Zwahlen, W., Kaufmann. — V a. 1525 Stüdel-Morach, W., Baugeschäft. Tägerwilten: VIII c. 2048 Wegeli, E., Frau, Hüppenbäckerei, Gottlieben. Territet: II h. 1613 Jaquemaire, H., agent général pour la Suisse des laboratoires de la Carnine Lefranco. Thun: III. 426 de Berti, Walter, Auto-Reparaturwerkstätte. — III. 11231 Scherber, Walter, Techniker. La Tour-de-Pelliz: II b. 1612 Du Bois, H., ingénieur. Utikon a. Albis: VIII. 20645 Schlat-ter, Heinrich, Baugeschäft, Waldegg. Untertankhofen: VI. 1199 Gemeindekanzlei. Urdorf: VIII. 23078 Schaerer-Spilmann, Edwin, Sonnhalde. Vésenaz: I. 7292 Junker, R., pépiniériste, La Repentance. Vevey: II b. 1615 «Agrici», Félix Chevalley. — II b. 1614 Ecole de Ghamont, John Charles. Wald (App.): IX. 7462 Herzog, Ulrich, Stickerel. Weinfelden: VIII c. 2051 Nenechwander, Ernst. Will (St. G.): IX. 5887 Keller-Schwaller, V. — IX. 6883 Witschi-Bohl, Daniel & Elisabeth. Winterthur: VIII b. 2603 Bäckermeisterverein Winterthur n. Umgebung. — VIII b. 907 Fischer, Edwin, Vertreter der Basler Lebens-Vers.-Ges. — VIII b. 2602 v. Sais, C., Dr., Prof. am Technikum. — VIII b. 729 Storrer, C., Radio-Klinik. Zollikon: VIII. 23448 Meyer-Schultess, Carl, Dr., Rechtsanwalt. Zug: VIII. 21516 Krankenfürsorge-Genossenschaft mit Sitz in Winterthur, Sektion Zug. — VII. 3543 Wirz's Erben, Möbelhdg. Zürich: VIII. 11140 A.-G. für Handel und Grundbesitz. — VIII. 24636 Atelier für photographische Arbeiten EGA A.-G. — VIII. 21771 Banmann, Henri, Fabrikation und Handel. — VIII. 7391 Berger, Hans, Chem. Produkte. — VIII. 17470 Bonomo & Piccolin (Verwaltung Hugostrasse 6). — VIII. 1533 Brägger, Oscar, Obst & Gemüse en gros. — VIII. 22113 Bufré A.-G. — VIII. 24140 Edrum A.-G., Etiquetten, Druckerel & Musterkarten. — VIII. 21883 Gehrig, Walter, Dr., Nahrungs- & Genussmittelabrikation. — VIII. 21848 Genossenschaft Lomag. — VIII. 23390 Gloor, Edwin. — VIII. 22559 Hauser, Albert, Montana-Werk. — VIII. 14564 Hollenweger, Albert, Elastische Gewebe. — VIII. 21052 Hug, Emma, Lehrerin. — VIII. 24466 Langer, Samuel, Herrenkleider. — VIII. 20256 Mesmer, Werner, Dipl. Chemiker. — VIII. 19241 Möbel- und Innenausbau A.-G. — VIII. 21454 Molnar-Korsch, Hedwig, Attila-Schuhsalon. — VIII. 22627 Müller-de Montel, Anne, Frau, Foto-Atelier de Montel-Molland. — VIII. 6403 Niederer, Erwin J., Vertreter. — VIII. 15125 Ott, Alice, Fotografin. — VIII. 22871 von Ow, Max, Generalvertretung der «Ryehner Automaten». — VIII. 24546 ROROTOM A.-G. — VIII. 25204 Rosenzweig, Anna & Samuel. — VIII. 8955 Schweiz. Winterhilfe für Arbeitslose. — VIII. 2459 Schwörer, Robert, «Rodo-Schleifsteine». — VIII. 22845 Strohmeyer, Pinsel en gros. — VIII. 17992 Trachler, Eugen, Korkefabrikant. — VIII. 9515 TREFUN A.-G. — VIII. 15702 Unabhängiger Coiffeurmeister-Verband der Schweiz, Zentralkasse. — VIII. 23978 Verband der Handels-, Transport- & Lebensmittelarbeiter der Schweiz, Sektion Tabakarbeiter Zürich. — VIII. 24018 Vereinigte Fachleute Schweiz. Nähmaschinen-gesellschaft. — VIII. 16578 Verun-Verwaltungs A.-G. — VIII. 23541 Volkart, Emil, Autoprotasur. — VIII. 1156 Walthard, Emil, Vertretungen. — VIII. 22805 Zraggen, Anna, Frau, Hotel-Pension Schmelzberg. Zrzach: VI. 3345 Furrer, Leo, Buchdruckerei und Verlag des Zurzacher Volksblattes. Balzers (L'stein): IX. 7174 Willi & Co., Baptist. Berlin: V. 13835 Illustr. Gewerbeverlag, Inhaber H. Bäger. Thiers (P. d. D.): I. 2835 Fontenille-Pataud, J., coutellerie.

**Danzas Chiasso - Danzas Chiasso - Danzas Chiasso - Danzas Chiasso**

**Schaffhauser Strickmaschinenfabrik, Schaffhausen**  
 Einladung zur 22. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
**auf Freitag, den 30. Oktober 1936, vormittags 11 1/2 Uhr**  
**im Hotel St. Gotthard, Zürich**

**TRAKTANDEN:**  
 1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 25. Oktober 1935.  
 2. Bericht des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.  
 3. Abnahme der Jahresrechnung pro 1935/36 und Decharge-erteilung.  
 4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.  
 5. Wahlen.  
 Rechnung und Revisorenbericht liegen vom heutigen Tage an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Jahresrechnung und Stimmkarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes durch das Bureau der Gesellschaft bezogen werden. 2484  
 Schaffhausen, den 15. Oktober 1936.

**Der Verwaltungsrat.**

**Vereinigte Mühlen A. G. Goldach**  
**Dividenden-Einlösung**  
 Coupon Nr. 5 unserer Prioritätsaktien für das Geschäftsjahr 1935/36 kann von heute an mit Fr. 15.— abzüglich 6% eidg. Couponssteuer mit **netto Fr. 14.10** und Coupon Nr. 12 unserer Stammaktien mit Fr. 10.—, abzüglich 6% eidg. Couponssteuer, mit **netto Fr. 9.40** spesenfrei an unserer Kassa oder an den Kassen der Schweiz. Bankgesellschaft eingelöst werden. 2485  
 Goldach, den 13. Oktober 1936.

**Der Verwaltungsrat.**

**Société d'Industrie du Naphte et du Commerce**  
**A. I. MANTACHEFF & Cie., en liquidation**

**1<sup>er</sup> avis**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 7 octobre 1936, la Société A. I. Mantacheff & Cie. est entrée en liquidation à Genève.  
 Les créanciers éventuels sont sommés de produire leurs créances avant le **31 octobre 1936** au domicile de la liquidation: 56, rue du Staud à Genève, dans les bureaux de M. J. M. Duchosal. 2487

**RESTAURANT SCHWEIZERHOF, BERN**  
 Besuchen Sie unser heimeliges Lokal, wo Sie Menus, Spezialplatten und einen guten Tropfen zu bescheidenen Preisen erhalten. 6-1

**PATENTIERUNG**  
**ERIK KIRCHHOFER**  
**ZÜRICH LÖWENSTRASSE**  
 Inserate haben im Schweiz. Handelsamtsblatt Erfolg

**Elektrizitätswerk Grindelwald A. G.**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**  
**Samstag, den 7. November 1936, nachmittags 15 Uhr**  
**im Restaurant Gletschergarten in Grindelwald**

**TRAKTANDEN:**

1. Entgegennahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle. Decharge-erteilung an den Verwaltungsrat.  
 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.  
 3. Wahl der Kontrollstelle pro 1936/37.  
 4. Unvorhergesehenes.  
 Geschäftsbericht, Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie Revisionsbericht liegen zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf. 2490  
 Gegen Ausweis des Aktienbesitzes können Zutrittskarten zur Generalversammlung erhoben werden auf dem Bureau der Gesellschaft in Grindelwald und bei der Spar- und Leihkasse in Bern.  
 Grindelwald, 12. Oktober 1936.

**Der Verwaltungsrat.**

**Chemin de fer Electrique Rolle-Gimel**

**L'assemblée générale ordinaire des actionnaires**  
 est convoquée pour le samedi 31 octobre prochain, à 14 heures, au Château de Rolle. La Feuille de présence sera ouverte à 13 heures 30.  
 Ordre du jour statutaire. 2486  
**Le Conseil d'administration.**

**„THEANIA“ S. A.**

**1<sup>er</sup> avis**

La Société „Theania S. A.“, société anonyme ayant son siège social à Genève, rue Général-Dufour n° 20, chez M. Edmond Barbey, administrateur, a été dissoute et est entrée en liquidation suivant décision de l'assemblée générale des actionnaires du 6 octobre 1936. Les créanciers de cette Société sont sommés de produire leurs comptes en mains du liquidateur: M. Edmond Barbey, rue Général-Dufour n° 20, à Genève, jusqu'au **15 décembre 1936**, sous peine de forclusion. 2488  
 La présente sommation est faite en exécution de l'article 665 du Code des Obligations.

# République et Canton de Neuchâtel

## Emprunts de l'Etat de Neuchâtel

### Remboursement d'obligations

Par tirage au sort du 30 septembre 1936, les obligations dont les numéros suivent ont été désignées pour être remboursées le 31 décembre 1936 et cesseront de porter intérêt dès cette date:

**Emprunt 4% de 1899, 215 obligations de fr. 1000.—**

43	50	82	147	156	198	264	268	310	323	329	335
419	427	451	511	715	765	771	796	819	828	829	866
873	902	911	913	921	925	930	949	965	998	1004	1017
1131	1133	1178	1256	1298	1301	1347	1357	1367	1392	1395	1423
1462	1475	1489	1509	1517	1567	1609	1615	1665	1694	1705	1706
1735	1751	1768	1772	1794	1846	1891	1910	1919	1920	1937	1954
1961	1983	2048	2063	2073	2084	2094	2119	2121	2141	2157	2169
2212	2217	2345	2361	2379	2388	2391	2443	2480	2500	2506	2536
2537	2567	2573	2595	2600	2604	2620	2681	2706	2747	2764	2785
2789	2798	2810	2843	2891	2929	2940	2941	3001	3078	3086	3103
3115	3123	3130	3131	3144	3153	3156	3181	3203	3211	3225	3226
3257	3262	3267	3294	3323	3332	3336	3339	3348	3427	3435	3519
3530	3545	3571	3583	3585	3624	3636	3643	3721	3769	3773	3802
3837	3814	3816	3837	3838	3862	3871	3899	3919	3938	3953	3961
3964	3988	4025	4034	4059	4099	4154	4173	4181	4183	4207	4218
4220	4260	4284	4290	4295	4320	4365	4370	4397	4400	4424	4439
4500	4517	4583	4593	4605	4614	4634	4645	4646	4679	4809	4851
4860	4909	4913	4968	5036	5074	5105	5189	5195	5202	5250	

**Emprunt 3 1/2% de 1902, 236 obligations de fr. 1000.—**

6	18	64	105	222	251	294	309	462	464	472	492
537	505	611	614	679	689	723	744	765	813	836	877
901	943	946	972	980	991	997	1010	1053	1078	1108	1109
1169	1180	1190	1207	1213	1218	1288	1387	1422	1440	1450	1467
1561	1573	1576	1615	1620	1631	1643	1697	1722	1756	1790	1836
1954	2002	2031	2063	2070	2096	2098	2110	2156	2165	2205	2214
2219	2253	2267	2272	2295	2317	2324	2349	2419	2428	2452	2493
2500	2502	2507	2522	2524	2557	2616	2671	2704	2820	2925	3006
3019	3055	3078	3079	3092	3119	3140	3207	3233	3236	3242	3302
3369	3378	3391	3398	3424	3472	3473	3480	3488	3513	3574	3583
3626	3645	3648	3723	3739	3741	3745	3783	3798	3817	3836	3899
3933	3955	3973	3978	3990	3994	3997	4078	4148	4167	4203	4226
4231	4295	4325	4332	4336	4371	4375	4378	4383	4394	4417	4419
4438	4448	4471	4500	4504	4514	4531	4546	4552	4585	4617	4624
4711	4722	4735	4742	4751	4868	4880	4906	4915	4953	4960	4979
5014	5015	5020	5055	5087	5092	5112	5149	5163	5179	5207	5210
5241	5250	5342	5396	5416	5423	5426	5455	5520	5579	5615	5623
5628	5630	5702	5708	5731	5763	5792	5841	5906	5922	5932	5953
5960	5991	6006	6069	6113	6129	6147	6166	6233	6276	6473	6526
6566	6569	6576	6588	6634	6648	6679	6689				

**Emprunt 3 1/2% de 1903, 73 obligations de fr. 1000.—**

26	36	92	186	286	351	362	373	386	418	425	430
450	468	503	537	552	575	676	705	726	801	817	822
840	846	885	886	890	926	936	1003	1021	1038	1040	1078
1083	1085	1090	1114	1126	1140	1145	1184	1223	1238	1262	1290
1366	1397	1410	1414	1426	1430	1447	1469	1472	1542	1551	1676
1727	1743	1770	1777	1785	1835	1892	1900	2010	2027	2108	2111
2145											

Les obligations ci-après, sorties de précédents tirages, n'ont pas encore été présentées à l'encaissement et ont cessé de porter intérêt dès la date fixée pour leur remboursement:

Emprunt de 1899: N°s 126 127 3734 5248  
 Emprunt de 1902: N°s 2517 2526 2918 2519 2048 2275 2530 2610 2990 4043  
 4060 4063 6516 6519 6523  
 Emprunt de 1903: N°s 749 1161

### Emprunt 4% de 1932

Par tirage au sort du 30 septembre 1936, les obligations dont les numéros suivent ont été désignées pour être remboursées le 15 janvier 1937, sous réserve de l'adoption du budget pour l'année 1937, et cesseront de porter intérêt dès cette date:

**280 obligations de fr. 1000.—**

80	88	115	119	127	181	231	561	787	888
960	1010	1102	1281	1434	1545	1564	1633	1643	1667
1671	1681	1829	1857	1880	1881	1885	1892	1902	1962
2013	2059	2120	2265	2385	2392	2403	2438	2787	2828
2935	2944	3091	3104	3222	3270	3300	3498	3622	3867
3902	3955	4002	4089	4244	4306	4354	4525	4539	4549
4614	4746	4827	4869	5140	5281	5305	5398	5800	5844
5880	5883	6026	6062	6125	6326	6385	6408	6471	6511
6565	7025	7076	7077	7271	7320	7354	7379	7428	7510
7559	7654	7677	7804	7813	7962	7996	8103	8121	8126
8279	8443	8471	8477	8495	8505	8600	8603	8625	8643
8645	8650	8685	8773	8814	9169	9518	9649	9694	9709
9776	9807	9952	10085	10156	10167	10231	10242	10276	10359
10406	10461	10516	10602	10767	10873	10934	10991	11008	11157
11227	11317	11356	11398	11401	11553	11627	11693	11796	11927
11982	12308	12426	12642	12647	12707	12715	12777	12801	12876
12981	13064	13082	13247	13248	13269	13284	13302	13491	13619
13678	13703	13717	13767	13768	14055	14126	14253	14291	14346
14392	14488	14558	14577	14729	14800	14854	14950	15145	15534
15569	15700	15703	15735	15996	16125	16353	16384	16471	16488
16549	16614	16700	16732	16791	16836	17172	17173	17193	17259
17276	17375	17582	17652	17660	17701	17774	17780	17803	17854
17935	18093	18376	18537	18591	18677	18897	19072	19236	19339
19756	19797	19928	20147	20400	20514	20676	20912	20942	21071
21137	21140	21197	21244	21273	21310	21702	21734	21747	21871
21969	21969	22016	22281	22365	22366	22521	22552	22698	22857
22894	22945	23116	23137	23231	23320	23337	23350	23356	23563
23577	23639	23712	23736	23770	23794	23896	23903	23921	23925

**48 obligations de fr. 500.—**

24005	24036	24107	24297	24462	24651	24694	24707	24818	24854
24863	25260	25338	25502	25835	25865	25919	25940	26004	26032
26057	26138	26312	26324	26353	26360	26371	26553	26569	26581
26597	26614	26639	26683	27162	27257	27265	27299	27310	27320
27395	27422	27447	27772	27876	27968	27981	27998		

Les obligations ci-après, sorties de précédents tirages, n'ont pas encore été présentées à l'encaissement et ont cessé de porter intérêt dès la date fixée pour leur remboursement:

de fr. 1000.—: N° 21782  
 de fr. 500.—: N° 24834

### Emprunt à primes 2 1/2% de 1932

Par tirage au sort du 1<sup>er</sup> octobre 1936, les 519 obligations suivantes ont été désignées pour être remboursées le 5 décembre 1936 et cesseront de porter intérêt dès cette date:

Premier lot: fr. 35,000.— N° 56273  
 Deuxième lot: fr. 5,000.— N° 62812

Dix obligations remboursables à fr. 500.—:

N°s	20935	31161	36086	42081	45664	47282	49728	51684	53222	74611
-----	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

Cent obligations remboursables à fr. 200.—:

N°s	1757	2486	3040	3525	3851	4567	4599	4930	5246	5545
6223	6258	7859	8426	8500	9444	11276	13470	13880	13972	
14617	15258	15855	18258	19480	24174	24550	24777	24861	26260	
27177	28097	28480	28974	29414	29441	30926	31507	31672	31991	
33160	34025	34608	35755	36069	36937	37376	37591	38066	39499	
41353	42428	43282	43966	44587	45148	45150	45386	45941	45958	
46813	49198	49546	51467	51741	51776	51894	53807	54869	56026	
57486	57858	57881	59328	59683	60178	61910	62653	62668	64570	
66934	67074	67511	68150	68533	68755	69441	69863	70396	71360	
71388	71837	72556	72811	72841	74653	75961	76805	79226	79380	

407 obligations remboursables au pair:

N°s	300	330	403	697	989	1345	1447	1563	1598	1635
1827	1872	2015	2454	2633	2638	2746	3274	3371	3773	
4194	4595	4714	5436	5548	5578	6079	6809	7071	7600	
7707	7808	7967	8241	8250	8439	8537	8603	8943	9164	
9263	9290	9350	9432	9451	9574	9732	9958	10749	11063	
11140	11531	11635	11797	11985	12212	12331	12892	13037	13507	
13616	14126	14327	14454	14563	14748	14803	15000	15046	15052	
15076	15100	15102	15141	15145	15321	15574	15728	15745	16067	
16186	16477	16518	16589	17188	17325	17387	17489	17836	17863	
18055	18183	18300	18567	18617	18632	18815	18824	19054	19144	
19660	19895	19904	20099	20109	20125	20165	20397	20524	20693	
21002	21313	21721	21819	22155	22627	22635	22699	22700	22832	
22849	22932	23291	23347	23524	23681	23745	2380			